TELEFONOS: Redacción 2025 e imprenta 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Apartado n.º 11

AÑO LXV.-Número 19.838 Depósito Legal SG. 7-1958

Viernes 10 de septiembre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

# Es de esperar que muy pronto desaparecera

## El huracán "BETSY" azota Nueva Orleáns

#### 100.000 personas han huido de sus casas a las zonas bajas

Nueva Orleans (Luisiana), 10 .-El huracán (Betsy) ha comenzado a cien mil personas han huído de sus asas de las zonas bajas, de Luisiana, Mississippi y Alabama, mientras la tempestad se movía tierra adentro lesde el golfo de Méjico

Los postes de energía elctrica han do derribados por la violencia del ento y numerosos árboles tronchaos y arrastrados. Olas de hasta cuaro metros más altas de lo normal chocan contra la costa.

#### La primera escuela de Marketing de España funcionará en Octubre en Madrid

#### Concederá el título privado de ingeniero comercial

el

uxilia

inchez

Con los ba-

ma de

stio

ción

Guar.

urley,

atorios
la Gor don
ajador
ry del
lelegaas dade las
lucían
blonmayor
estos
igiosa.

Madrid, 10.-La primera Escuelà Superior de Marketing de España em- chi retire sus tropas». pezará a funcionar en Madrid en oc- El debate continuara ubre, dirigida por los PP. Reparado-

En esta Escuela podrán optar el tí-tulo privado de ingeniero comercial los graduados superiores de Facultades universitarios y Escuelas especiales, así como las personas de cullura superior que ocupen cargos de dirección comercial en empresas im-

Igualmente se admitirá la matrícua de alumnos—varones y mujeresue cursen los dos últimos años de era en escuelas especiales o ta-

ultades universitarias. Con el fin de hacer compatible el studio con los trabajos comerciales cursos universitarios de los alumlos, las clases serán nocturnas.

Palabras del delegado español y en la 54 Conferencia Interparlamentaria en Ottawa

# Asisten también delegados

patir hoy esta ciudad con vientos de conferencia interparlamentaria que se está celebrando en Ottawa, hasta 240 kilómetros por hora. Más de ha declarado que espera que muy pronto desaparecerá "la última

#### A la citada conferencia asisten, además del ministro de Asuntos Exteriores del Canadá, Paul Martín, unos 20 delegados de otros países que han intervenido en los debates sostenidos ayer jueves. Los delegados pakistaní e indio,

Abdul Jabbar-Jan, y señora R. Chakravanti, respectivamente, han afirmado los deseos de sus Gobiernos y pueblos de llegar a una solución pacífica del actual conflicto de Cache-

Sin embargo, el delegado pakista-ní ha dicho «la India es el país que nos ha provocado. Nosotros hemos tenido que defender nuestra seguri-

La delegada india por su parte ha manifestado: «Las fuerzas del Pakistán se han infiltrado por la frontera sur de Cachemira, y el conflicto se ha extendido Es preciso que Kara-

El debate continuará en la jornada de hoy.—Efe.

# de unos veinte países

Ottawa, 10.-El delegado de España en la cincuenta y cuatro colonia europea: Gibraltar'

## "Ese sería el último error de mi vida"

#### Respuesta de Robert Taylor a una propuesta de "El Cordobés"

Madrid, 10.—'Ese sería el últi-mo error de mi vida', contestó Robert Taylor a 'El Cordobés', cuando éste le propuso rodar la pelicula y que el actor toreara en su lugar. El actor, a su llegada a Eshablar del diestro, por lo que, innidad para que ambos se conocie-

# Los pakistaníes han arrojado a los indios más allá útima colonia europea, Gibraltar de la frontera en el sector de Lahore

les han capturado varias posiciones, después de producirles

## conversó durante 2 horas

con el ministro pakistaní de A. Exteriores

Rawalpindi, 10.-Dos horas han estado conferenciando hoy, sobre la guerra indo-pakistani el secretario general de la ONU, U Thant, y el ministro de Asuntos Exteriores del Pakistán, Alí Bhutto, participando también en la reunión el subsecretario pakistaní del Exterior y un ayudante de U Thant, según afirma un portavoz de las Naciones Unidas.-Efe.

#### LA PRENSA INDIA PIDE A U THANT QUE VUELVA AL LUGAR DE DONDE LLEGO

Nueva Delhi, 10.—Los periódicos lícula y que el actor toreara en su indios saludan la llegada de la milugar. El actor, a su llegada a Essión de paz presidida por U Thant, paña, manifestó que no había oido pidiéndole que regrese al lugar de había del diestro por lo que in donde ha venido. Sin embargo, el mediatamente, se buscó la oportu- «Times» de la India comenta favorablemente la decisión de los Estaran, que llegó hace unos días cuan- dos Unidos de suspender los envíos do el matador toreó en Aranjuez. de armas a Pakistán y a la India.

# cuantiosas bajas

### Por su parte la aviación hindú ha realizado su más fuerte bombardeo sobre Karachi

Karachi, 10.—Han sido rechazados por las fuerzas pakistaníes los contrataques indios desencadenados la semana pasada en el frente de Cachemira, foco inicial de la guerra, según se informa en Karachi aunque no se menciona, por razones de seguridad, la cantidad de fuerzas empeñadas actualmente en la lucha con la India.

A través de la frontera de Cachemira, las tropas indias se lanzaron a un fuerte contraataque en su intento de alcanzar el importante centro militar pakistaní de Sialkot. Las tropas pakistanies han logrado penetrar en las fortificaciones de este sector apoderándose de dos puestos.

rio indio, añade Radio Karachi. Las cia. Efes

tropas indias han sufrido cuantiosas bajas en este sector.

#### Incursiones aéreas

Los bombarderos pakistaníes hicieron anoche una incursión sobre las bases aéreas indias de Jodhpur, Pa-En el sector central, cerca de La-thankot y Alwar. Los aparatos indios hore, el Ejército pakistaní no sola- de bombardeo, tipo «Camberra», inmente ha rechazado al enemigo, si- tentaron atacar anoche Sarghoda y no que le ha obligado a retirarse otras localidades pakistaníes, pero esmás allá de la frontera y han cap- tos informan que ninguna de sus baturado varias posiciones en territo- ses aéreas sufrió daños de importan-

## "Podemos esperar un ataque atómico en tiempos de guerra"

Nueva Delhi, 10.-Un ataque atómico contra la India puede esperatse en tiempos de guerra, según advierte una circular distribuida por el partido político gobernante hindú, por lo que la nación debe estar preparada. El documento dice entre otras cosas: «Podemos esperar que algún enemigo use contra nosotros una bomba atómica en época de guerra». La circular contiene instrucciones sobre cómo combatir los incendios provocados por una explosión nuclear.-Efe.

## Buen tiempo al comenzar las pruebas de hoy

San Sebastián, 10.-La mañana ha aparecido lluviosa, pero después de las nueve ha dejado de llover. El programa de los Campeonatos del Mundo para el día de hoy, comprende las siguientes competiciones:

Persecución por equipos, aficionados (eliminatorias por tiempos). Velocidad, damas (series elimi-

Velocidad, damas (cuartos de final. Primera manga).

Velocidad, profesionales (cuartos de final, Primera manga).

nal. Segunda manga). Velocidad, prefesionales (cuartos de final. Segunda manga). Velocidad, damas (Posibles de

sempates). Velocidad, profesionales (posibles desempates).

#### ELIMINATORIA DE **PERSECUCION**

Se ha tenido que aguardar hasta las 10,45 de la mañana para dar comienzo al programa de las pruebas aplazadas ayer y a dicha hora la pis ta está en buenas condiciones. Con buen tiempo se inicia la eliminatoria de persecución por equipos aficionados, cada uno de los cuales habrá de cubrir cuatro kilómetros o sea 14 vueltas a la pista. Los que realicen los ocho mejores tiempos quedarán

clasificados para los cuartos de final. El orden de salida establecido por sorteo fue el siguiente: T Francia. 2 Dinamarca. 3, Polonia. 4, Turquía. 5, Rusia. 6, Italia. 7, Austria. 8, Estados Unidos. 9, Bélgica. 10, Checoslovaquia. 11, Alemania del Oeste. 12, Alemania Oriental. 13, Holanda, 14, Gran Bretaña Los equipos se

componen de cuatro corredores, El equipo turco que debía de con-cursar después de Polonia, no se ha presentado a la salida y, por consi-guiente, ha sido eliminado de esa se-

rie de persecución por equipos. El equipo belga ha abandonado la prueba de persecución por equipos en plena competición. El equipo belga, que abandonó a mitad de la carrera estaba compuesto por Haest, Verstrepen, Vrijders y Stevens.—Al-

#### UN FUTBOLISTA CATALAN MUERTO, Y OTRO HERIDO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Reus, ro.—Ha resultado muerto en el acto Vicente Balaguer «Rabassa», jugador del Reus Deportivo, y Reventer, también del mismo equipo, herido gravemente.

Cuando se dirigían de Amposta a Reus, en Montroig, para tomar parte en los entrenamientos pilotando cada uno su motocicleta, Reverter chocó con un turismo , resultando gravemente herido. Su compañero, que le iba a la zaga, colisionó también con los vehículos ya siniestrados, resultando muerto en el acto. Reverter fue trasladado a Amposta.

#### Los indios, barridos del frente de LAHORE Karachi, 10.—Pakistán asegura ha- han realizado a primeras horas del

Velocidad, damas (cuartos de fi- torio en el frente de Lahore. Y ha- largo de dos incursiones sobre las insas por la aviación.

Hay durás luchas al este y al nor-de la capital pakistaní.—Efe.

EL MAS FUERTE BOMBARDEO DE KARACHI

Karachi, To. - Bombarderos indios

### Quince días de cárcel a un jugador ruso por escupir en un ojo a un árbitro

Moscú, 10.-Un jugador de fútbol ruso ha sido castigado con quince días de prisión, por escupir al árpitro del encuentro en un ojo, según publica hoy el diario «Trud».

Ibramigof se negó a abandonar el El portavoz indicó también que un juez, ordenó la suspensión del parti- no disponen de «Sabrejets». do v entonces Ibramigof se dirigió al árbitro y le escupió en un ojo.

días de prisión.—Alfil.

ber barrido virtualmente a todas las día de hoy su más fuerte ataque so-fuerzas invasoras indias de su terri- bre Karachi, con bombardeos a lo per penetrado en el sector hindú con talaciones militares de la ciudad más apidas columnas motorizadas apoya- importantes del Pakistán. Se trata del séptimo bombardeo aéreo sobre Karachi en tres días. No se han señalado víctimas por el momento.-Efe.

#### NUEVO INTENTO DE BOM-BARDEAR NUEVA DELHI

Nueva Delhi, 10.-Un bombardero pakistaní intentó nuevamente atacar Nueva Delhi a primera hora de hoy, informa Radio India. No se arrojaron bombas por parte del avión enemigo que fue rechazado,

#### MUCHOS PAISANOS MUERTOS POR LOS BOMBARDEOS **AEREOS**

Nueva Delhi, 10.—Quince paisanos han resultado muentos en incursiones aéreas realizadas en Ferozepo e, cerca de la frontera occidental de «Trud» dice que el árbitro de fút-Punjab, según ha indicado un porbol, Zlovin, ordenó al jugador Ibra- tavoz indio. Dijo que también hagimof, que abandonase el terreno de bían resultados muertos (muchos) juego, por practicar juego duro. El paisanos en las incursiones realizadas hecho ocurrió durante el partido en-tre el Harvest de Maikop y el Kiro-como en Jurian y Jammu, en Cache-

terreno de juego, a pesar de que el en- un piloto de las Fuerzas Aéreas intrenador del equipo del Ibramigof, dias había derribado un «Jet» F-86 apoyaba la decisión del árbitro. El pakistaní. Las Fuerza Aéreas indias

Desmintió informaciones procedentes del Pakistán según las cuales avio-La policía detuvo a Ibramigof y se nes indios habían bombardeado zona sentenciado su falta con quince nas pobladas de Rawalpindi y Kara-

# 17 plataformas de proyectiles rodean ahora Hanoi

Más del doble que hace un mes

Washington, 10.-Diecisiete plataformas de lanzamiento de proyectiles antiaéreos rodean actualmente a Hanoi, número que supone más del doble de las que había hace un mes, según informes. Los funcionarios de Washington se negaron a hacer comentario alguno sobre esas noticias, hechas públicas por John Scali, de la «American Broadcasting Company».

Existe la posibilidad, sin embargo, de que el número de rampas sea más reducido debido a que algunas son movidas y podían haber sido avistadas en sitios diferentes por distintos pilotos.-Efe.



fermos llegados desde la capital vizcaína a bordo del llamado "Tren de la esperanza". Los peregrinos vascos reunidos en la Plaza de los Literatos de esta ciudad recibieron la bendición, con el Santísimo, de manos del obispo monseñor Beitia. En la foto, monseñor Beitia en el solemne momento de impartir la bendición con el Santísimo Sacramento.—(Foto Europa Press)

## Desde 1850 un trono papal espera en Nueva York la visita de un Sumo Pontífice

Ahora lo podrá usar PABLO VI Nueva York, 10.—Desde mil ochocientos cincuenta un trono papal espera en Nueva York la visita de un pontífice, según informa un portavoz de la archidiócesis. Esta silla, de estilo victoriano en madera tallada, a en el respaldo un escudo de armas en donde se ve una paloma, símbolo de paz, coronando un castillo al-

menado. Fue mandada construir por John McClosky, primer arzobispo de Nueva York. Este trono se halla en la residencia del cardenal Francis Spellman, en donde el Papa Pablo VI se hospedará durante unas horas en su próxima visita del día cuatro de octubre, a las Naciones Unidas.—Efe.

M.C.D.

# CRONICA DE LA CIUDAD

#### TIPOS QUE SE MANTIENEN

Los tiempos cambian, y con ellos, las costumbres. Llevan nuevos inventos, mejoras, comodidades para todos los planos y actividades de la vida, y estas innovaciones van desterrando antiguas formas y viejos métodos. Unas veces, ese destierro, esa sustitución, se hace de forma rápida, tajante. Pero, en otras ocasiones, el reemplazo es más reposado, lleva más tiempo, e incluso en ocasiones parece que va a tardar en llegar la sustitución

Por nuestras calles todavía caminan tipos pintorescos y simpáticos que años atrás eran auténticos personajes, imprescindibles muchas veces en la vida ciudadana. Hoy, su "importancia" ha disminuido mucho, pero todavia sus servicios son requeridos por numerosas personas.

Así tenemos, por ejemplo, a dos personajes que quizá sean los que se mantienen más en "primera línea", el paragüero y el arenero. El grito anunciador y publicitario del primero es inolvidable, inconfundible:

--; Paragüero, "loañador"; arreglo paraguas; pucheros, cace-

rolas de porcelana!

Y allá va el hombre, o el muchacho, con su caja de madera colgada del hombro--la caja de los secretos, porque de ella salen materiales rudimentarios que tienen la virtud de arreglar lo descompuesto--y una larga barra de hierro, también auxiliar en el trabajo de recomposición.

Por otro lado, el personaje que encarna el arenero. Su importancia ha sido muy disminuida por los nuevos detergentes, pero todavía la arena fina se emplea en algunos hogares, y al pregón del buen hombre, que tira del ramal que conduce al borriquillo con las alforjas llena de arena, de vez en vez, una voz reclama su presencia desde cualquier ventana o balcón.

-- ¡Arenero! ¡Aqui! Con ellos, el vendedor ambulante de churros, o el de bollos, o el de hierbas con privilegios curativos, o el barquillero... Personajes tipicos de la ciudad, que luchan por subsistir.

### ANUNCIOS POR PALABRAS Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

PENSIONES Y HOSPEDAJES | CASA con patio, 2 viviendas libres. PENSION chicas. Informes. Teléfo

TRABAJO

NECESITO niñera, Razón: Gobernador Fernández Jiménez, 11, portería. SE necesita muchacha. Informes. Bar

El Porvenir. NECESITO muchacha buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE necesita sirvienta para Madrid. Razón Juan Bravo 16, primero.

zón: Construcciones Valencia, Carrete- tín. Turégano. ra de Hontoria km. 2. Segovia.

NECESITO criado para labranza, sabiendo obligación. Ignacio de Frutos,

NECESITO sirvienta mayor, para Madrid, Matrimonio solo. Mil setecientas. Informes Julia Bravo. Ochoa Ondáte-

NECESITO doncella Barcelona. Informes. Buen sueldo. Dirigirse, La Suiza.

NECESITO ayudantas. Sastrería Ledo SE precisa pastor sabiendo obligación. Gestoría Sancho, Colón, 5.

NECESITO muchacha y asistenta. Bar

ALQUILERES

SE alquila nave 125 m. Barrio San Lorenzo, teléfono 1481 y Gestoria Higue-

ra del Mercado. ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.

ACADEMIA de conductores. Garaje España La más antigua.

CLASES inglés todos los cursos. Plata, 21, 2.º. Teléfono 2677. AUTO-ESCUELA Velasco, su acade

mia de conducir. Gobernador Fernán dez Jiménez, II.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos niodernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

MATRICULACIONES, transferencia automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martin Orejana. San Agus-

ELECTRICIDAD Radio Ruiz, Apara tos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23. COMPRAS

COMPRO conejos vivos y pollos, Ra-zón: Granja San Nicolás, Teléfono 11. Bernardos.

**VENTAS** 

MAQUINA «Singer», vende, Casiano García. Almuzara, 9 1.º.

MONTESA 4 velocidades, seminueva. Fuente Dehesa, 4, 1.º A.

VENDO estiércol 30 remolques y 8 novillas suizas y mixtas preñadas de 7 meses. Agustín Manso, Carretera de La Granja. Finca San Antonio.

Razón, Pinilla, 6, 2.º. SOFA-CAMA. Vendo, Tfno. 3332.

SE venden 80.000 Kgs. de paja blan-ca. Victorio Delgado. Hontalbilla.

VENDO 500 kilos cisco encina, Artu ro Perela. La Cuesta.

SEMBRADORAS Atienza para surco llano o líneas regulares, la Sembrado ra Atienza no tiene averías y siembra como ninguna, la Sembradora Atienza se adapta a todos los aperos y se acopla en unos momentos; compre una SE necesitan soldadores de primera y sembradora y siembre a llano y se consegunda y peones de albañilería, Ravencerá. Pida detalles a Cecilio Martín Tarrigano.

> una sola vuelta termina sus labores, Diómedes, Didimo, mrs. profundiza 50 y 55 centímetros y no saca la tierra mala, no lo voltea, remueve la tierra solamente. Con el subsolador la tierra mala se hace buena, e acumulan las aguas de invierno para a primavera. Pida detalles y precios a Cecilio Martín. Turégano.

ABONADORAS centrifuga y de platos sembradoras, remolques de estiércol Cecilio Martín, Turégano.

SEAT 1400 A. 7 plazas, Concilio de

VENDO despacho y varios muebles. Refitolería, 5. Diez a dos.

GANADOS

día. Almacenes Martin. Escultor Marinas, 28. Tel. 3893. PAREJA machos, la cuerda. Satur-

SE venden pollitos de carne de un

nino Tardón. Aldea Real.

VENDO 12 vacas lecheras paridas y abocadas, ganado recrío. Desiderio. Carbonero el Mayor.

VENDO cerdos destete. Travesía Los Arroyos 3, frente Base Mixta. Telé-

SE vendên 130 ovejas de vida, entre-finas. Verlas en Ciudad Real. Informes, Pedro Hernández, Muerte y Vi-

VENDO treinta cabras. Pablo González en Bernardos.

PAREJA machos romos 8 años 5 dedos y mula yeguata 5 años 7 dedos. Toda prueba. Justo Pinela. Cantimpalos.

VENDO tres parejas de machos romos edad 6 años, 6 dedos; 9 años, 5 dedos, y otra 13 años, 5 dedos. Tomás Here-dero. Pinillos de Polendos.

VACA suiza recién parida del segundo. Vendo. Manuel del Barrio. Valleruela

VACA suiza. Vende. Mariano Postigo. Cantimpalos.

VACA suiza grande, parida del segundo, vende Claudio Llorente. Cabanillas VENDO 50 ovejas merinas. Domingo Rubio. Espirdo.

VACA recién parida. Vende, Manuel.

Jueves dia 16 de Septiembre 5,30 tarde



6 extraordinarios toros de D. Alipio Pérez Tabernero PARA

Santiago Martin EL VITI Andrés HERNANDO Manuel Cano EL PIREO

3 triunfadores de la temporada

# Información Local

## Se proyecta la instalación de un matadero frigorífico provincial en régimen cooperativo water the second second

Lo montará el Grupo Sindical de productores de leche para comercializar el producto, que fue constituido ayer

### Estima que podrá reunir diariamente más de quince mil litros

Ayer se celebró en la C. N. S. una importante reunión de ganaderos presidida por el jefe del Sindicato Provincial de Ganadería, don Antonio Vázquez. Del interés despertado por esta reunión da idea el hecho de que el salón de actos estaba totalmente lleno con ganaderos productores de leche y carne, procedentes de la mayoría de los pueblos ganaderos de la provincia, que acudieron a la convocatoria con el lógico deseo de plantear v encontrar soluciones adecuadas a los problemas que hoy tiene este importantisimo sector de la economia segoviana.

Uno de los problemas que más preocupa a los ganaderos en el momen- como un lícito medio de defender con to actual es el precio de la leche. Ul- justicia sus intereses, poner en martimamente se ha producido una dis-cha un grupo sindical para comer-minución en el censo de ganado va-cializar la leche producida por sus trolado, en buena parte, por fuertes constituida por los siguientes señores: un período de cierta gravedad. ociedades que industrializan produc- Presidente, el jefe del Sindicato de

Los ganaderos, en un lógico deseo vocales, don José Encinas, don Teôde defensa de sus productos, plantea- filo Llorente, don Lisardo Iglesias, Y EL HENAR on ayer este problema y acordaron, don José Sanz, don Feliciano Mar-

Commence of the second

SABADO 11 DE SEPTIEMBRE Van 254 días de 1965; faltan III. sente en todo momento las necesida-

sembradora y siembre a llano y se convencerá. Pida detalles a Cecilio Martín. Turégano.

Sol: De 5,51 a 18,31.

Luna: De 19,11 a 6,3.

Santoral: Nuestra Señora de la Cueva Santa Santos Prato, Jacinto, hermanos; Vicente, ab.; Diodoro, una sola vuelta termina que labora. Misa (blanco): De Santa María en

sábado; gloria; segunda oración de os santos Proto y Jacinto: prefacio le la Virgen. Pensamiento: «Se nace-fiel o infiel;

o se esn (Sausay). Efemérides: Año 1524; nace el poe-

#### CONVOCATORIA DE EXA-MENES, MATRICULAS Y BECAS

Exámenes de prueba de gineme inche para ajenos a la ganadería. madurez de curso preuniversitario

Instituto Nacional de Enseñanza cio remunerador y justo con arreglo Media (Andrés Laguna). En el día a los que rijan en el mercado. Por de hoy, viernes, 10 de los corrientes, consiguiente, se adoptó el acuerdo de ha sido recibido en este centro el solicitar el apoyo de la Delegación anuncio de exámenes para la prueba Provincial de Sindiactos para la rede madurez del curso preuniversitario dacción de un estudio económico-fide la convocatoria de septiembre, en nanciero e inmediatamente, en régia qua se expresa la fecha de los men cooperativo, poner en marcha ejercicios, que daran comienzo el día tr del actual, a las nueve de la ma- mente beneficiosa para la economia

Para mayor información, en el tadon de anuncios del Instituto ha emplazamiento, puesto que este punquedado expuesto al público el referido anuncio de convocatoria.

#### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 675,2 mm. Dirección del viento: NO. Temperatura máxima: 17 grados. Luvia regocida: i litro por metro

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 676,4 mm. Dirección del viento: Oeste. Temperatura mínima: 7 grados.

## GOBIERNO MILITAR DE SEGOVIA

Subasta de los terrenos «Campamentos de Navafria»

Aprobado por la superioridad la venta en pública subasta de los terenos «Campamentos de Navafría», itos en el término municipal de Navafría (Segovia), se admiten propuestas para dicha subasta, durante los veinte días hábiles siguientes a la publicación de este anuncio en Boletín Oficial del Estado».

Los pliegos de condiciones técnicos legales que regirán en dicho acto pueden ser examinados en la Junta Central de Acuartelamiento, calle de Alcalá, número 120, Madrid, y en la Capitanía General de la 7.ª Región Militar de Valladolid.

Los licitadores deberán consignar ante la Mesa, acreditar previamente haber depositado el 20 por 100 de la cantidad señalada como tipo para la

Todos los gastos de anuncios y demás que se originen serán de cuenta del comprador

Segovia, septiembre de 1965.—De orden de S. E., el comandante secretario accidental. (Rubricado.)

## Los stands para la I Feria del Automóvil y Maquinaria agrícola están en pleno montaje

El domingo, como es sabido, se dado ya por ultimada su farea prepaniciarán los actos de la nueva feria ratoria, por cuanto en este momenegoviana. Por este motivo, la comi- to se encuentran ya los stands en sión organizadora de la I Feria del marcha.

#### DE SOCIEDAD

Natalicio tra provincia.

Ha dado a luz una niña, sexto de sus hijos, la esposa de don Julio García Ibáñez, de soltera Bernardina Sistac. A la niña se le impondrá el dos del arranque de la carretera de la cuno, provocada por la desvaloriza-ción de la leche. Como se sabe, el caudar diariamente una cifra supe-La madre se encuentra bastante me-La madre se encuentra bastante mecomercio de este producto está con- rior a los 15.000 litros. La junta está jorada, después de haber pasado por y en la zona destinada a las proyecta-

# Ganadería, don Antonio Vázquez; EXCURSIONES A VALLADOLID

Obra Sindical Educación y Destín, don Santos Cerezo, don Gregorio canso.—El Grupo de Educación y Descanso C. D. San Lorenzo ha organizado para el domingo día 19 del cía, don Feliciano Moral y don Justo corriente mes de septiembre dos excursiones, una a El Henar, con mo-Como es natural, el grupo nace con tivo de celebrarse la fiesta malyor y el mayor espíritu de colaboración con romería de la Virgen, y otra a Vaas autoridades provinciales y supelladolid, a las ferias y fiestas de la

Inscripciones y detalles, en la Obra Sindical Educación y Descanso, y en y planos relacionados con la ciudad. des de abastecimiento de la poblael domicilio del club, Puente de San Lorenzo, 20.

Otro de los importantes problemas LOTERIA PRO CIEGOS Premiado ayer: 003.

## MOSAICOS Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50

Materiales de construcción

CINE CERVANTES Divertidísima Hoy: 8 y 11. UNA TARDE EN EL CIRCO Por los Hermanos Marx

Tolerada Estreno Mañana: 8 y 11. CURRITO DE LA CRUZ Tecnicolor. Autorizada 14 años

CINE LAS SIRENAS Hoy: 8 y 11. Un gran éxito EL PECADOR Y LA BRUJA Color. Mayores de 18 años, Mañana. Funciones: 8 y 11 LOS PARAGUAS DE CHERBURGO

CINE JUAN BRAVO Sábado, 7,30 Gran doble, tolerado menores

#### Restaurante-Parrilla

Presenta el sábado día 11, en las sesiones de tarde y noche, a los HERMANOS MEDINA, pareja de baile español, y a la incomparable cantante de español y moderno MERY PEÑA.

del Barrio, don Blas Sanz, don Va-

lentín Romano, don José Luis Gar-

ditará su funcionamiento a los intere-

ses generales, teniendo también pre-

MATADERO FRIGORIFICO

tratados fue el de la necesidad de

instalar en la provincia de Segovia

un gran matadero frigorifico que ab-

sorba toda la producción de carne de

distintas especies, como vacuno, la-

Se planteó en la asamblea esta ne-

esidad de la ganadería segoviana,

fundamentándola en que hay épocas

del año en que la producción de car-

nes es excesiva y por tanto se desva-

loriza. Así, por ejemplo, en el mes de

mayo existe una gran plétora de cor-

deros, viéndose el ganadero obligado

a venderlos a precios bajos por poca

demanda en el mercado, con el consi-

guiente beneficio para otros sectores

ción de carne tiene asegurado un pre-

esta instalación que se estima alta-

No se designó el lugar de mejor

to y otros de importancia serán estu-

diados oportunamente en el seno del

anadera de la provincia.

propio Sindicato.

Con el matadero, toda la produc-

nar, porcino y avícola.

Heredero.

ción segoviana.



Celebre su boda en FLORIDA y pida precios sin compromiso.

## Plaza de Toros **EL ESPINAR**

Domingo, 12 de septiembre a las 5,15 de la tarde

#### GRAN NOVILLADA con picadores

5 bravos novillos de D. ANGEL RODRIGUEZ DE ARCE para la rejoneadora

> AMINA ASSIS y los espadas

EDUARDO ORDONEZ y RICARDO RUIZ «EI TEMERARIO de CORDOBA»

Martes 14, a las 5,30 de la tarde, el mejor espectáculo cómico-taurino-musical

FANTASIAS EN EL RUEDO

Automóvil y Maquinaria Agrícola Participarán un total de catorce incomisión que ha venido actuando dustrias segovianas, que presentarán en el seno de la organizadora de las las más modernas muestras de autofiestas, pero con independencia en móviles y maquinaria agrícola de cuanto a su labor—práctica nente ha cuantas hay ahora en el mercado, y de cuyas firmas, nacionales y extranjeras, son concesionarios para nuessona

un in

be Po

espera

nos o

más 1

nuesti

tores.

LOS

asa di

en la

nos n

o en

oche

en e

mis

hice Juli

segurio

través

tísticos

en

El

onsal

in en

10 CI

l Ay rolon nunci

n ma

on ur

les Ci

mos

Como ya hemos informado, la distribución de los stands se ha hecho en los dos terrenos situados a ambos la-Piedad, es decir, en el lugar que hadas estaciones del ferrocarril y de autobuses. En cada stand se trabaja afanosamente para dejar todo listo en el momento adecuado. El interés de todos los concesionarios ha sido muy grande, y en ello ha de fundamentarse prácticamente el éxito de esta priméra feria.

En cada uno de los stand se facilitará toda clase de informaciones y datos sobre la maquinaria expuesta en los mismos. Y se contará también en la feria con un departamento destinado a piensos compuestos y con un stand del Ayuntamiento, en el que posiblemente se expongan maquetas

Se ha dado el caso de que algunos industriales de provincias limítrofes se han interesado para exponer en esta feria, aunque, por esta vez, ello no entraba en el cálculo de los organizadores.

TORCIDA

En la calle de San Juan, para los. vehículos que suben por ella, hay colocada, en un edificio de los números impares-téngase en cuenta que la numeración comienza en la parte superior de la calle, una señal que indica a los conductores que poco más arriba hay un cruce. Pero se da la circunstancia de que dicha señal está doblada hacia la pared, por lo que casi queda paraleta a ella, resultando prácticamente inservible para el fin con que se la puso. Y su presencia es muy importante alli, dado lo peligroso del lugar.

BONITO

Fue un gran acierto, indiscutiblemente, la colocación de unos pequeños focos que iluminaran el torreón de Arias Dávila, en el edificio que ocupa la Delegación de Hacienda. Dichos focos no envían unos haces muy potentes de luz, pero sí lo suficiente para que la torre se destaque en la noche v resulte un motivo grato de atracción para la vista. Así, sin mucho gasto en consumo de energía eléctrica, se ha conseguido algo bueno, que podría imitarse en otros lugares de la ciudad en los que también un par de focos modestitos-como ocurre con la casa de las Cadenas, en la calle de San Juan-pueden ser capaces de resaltar un detalle, un rincón o un edificio sobresalientes.

#### SE REUNIO LA JUNTA PROVINCIAL DE CONS-TRUCCIONES ESCOLARES

En la sala de juntas del Gobierno Civil y bajo la presidencia de don Juan Murillo de Valdivia, ha celebrado sesión ordinaria la Junta Provincial de Construcciones Escolares. Abierta la sesión por el presidente,

el secretario procedió a dar lectura del acta de la sesión anterior, que fue aprobada por unanimidad. Estudiada la solicitud del contra-

tista don Heliodoro Polo Ruano, en ampliación del plazo para el comienzo de las obras en el Ayuntamiento de Otones de Benjumea y vistas eran ciertas sus allegariamea y cordó la ciertas sus alegaciones, se acordó la concesión de la misma.

A continuación se autorizaron los pagos de certificaciones de obras en los Ayuntamientos siguientes: Sepúlveda, Riaza, Nava de la Asunción, Valverde del Majano, El Espinar, Coca, Erumalo Coca, Frumales, Ayllón, Santiuste de San Juan Bautista y Cabezuela, por un importe global de 1.500.000 pesetas. Seguidamente se trataron diversos pesetas.

asuntos de trámite.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

## ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

# Mateos-el famoso actor de la escena-

nesde 1962, lleva cosechados cuatro primeros premios nacionales ven este año le fueron otorgados la medalla de oro del Circulo de Bellas Artes y el Gran Premio Internacional "VI Festival mar de Plata"

para mi la TV es una faceta muy atractiva por lo que tiene de breve y en otro orden por ser una promoción publicitaria de la que los actores españoles están necesitados para que los conozcan hasta en el último confín de España"

Julián Mateos, está en Segovia. Ha venido para participar en el «rodaje» de la película «A las 10,30 de una noche de verano». El popular actor, tan conocido del público, debe a la televisión un elevado porcentaje de esa popularidad, que por otra parte es fama egitimamente conquistada en la escena. Julián Mateos no es un «producto» de la llamada «nueva ola» en cuanto a su condición peronal, muy distinta a lo que aparentemente nos demuestran su físico y su atuendo. No es un «ye-yé», ni creemos tampoco que su bohemia trascienda y descienda de fondos montmartreños. Es sencillamente un joven de hoy, que sigue la corriente dinámica de nuesna juventud de la postguerra, ávida de nuevas formas y conceptos.

Julián Mateos, por otra parte, es lona, hice teatro profesional a lo lar- (A las 10,30 de una noche de veramintelectual bien definido, que sago de dos temporadas consecutivas. no». Con Julián Mateos se reparten be por dónde camina y dónde va. bilidad, gran carácter y una gran per- derno? También el temple y la nquietud indomable de los conquisadores, pues no en vano nació en Trujillo (Cáceres).

Abordamos al artista de forma in-

esperada, súbita. Y Julián Mateos no no ofrece la menor resistencia, el más mínimo reparo en someterse a nuestro interrogatorio, que con mucho gusto brindamos a nuestros lec-

LOS PRIMEROS PASOS DE UNA VOCACION

los habían motivado esta primera fase de su vida juvenil. Deseamos que nos cuente él cómo fue su iniciación en la escena, pregunta que le dirigimos mientras encendemos un cigarrilo en el «hall» del hotel donde con tros artistas de «A las 10,30 de una oche de verano», se hospeda.

-Mi iniciación en la escena fue en el Teatro Universitario, en los años que van de 1954 al 1956, con demasiado mansurrones. ocasión de cursar la carrera de Fi-losofía y Letras. Después concluiría hice teatro con el T. U. de Derecho. Julián Mateos habla pausadamen-, sin afectación, con naturalidad. Antes de responder a las preguntas, 10 rectifica, que reafirma.

Hemos dicho antes que la mayoría. los españoles conocemos al actor-a través de la pequeña pantalla. Huel- migo gan aquí las citas de las obras que más nos gustaron, puesto que no es a crítica la que nos lleva a enjuiiar ahora sus aciertos o defectos arsticos. Sin embargo sí estamos in-le concedieron una oreja. eresados en saber algo de sus co-

—Qué papel interpretativo es de los primeros puestos estelares otros Tiene-nos lo ha demostrado-sensi- tu preferencia, ¿el clásico?, ¿el mo- tres intérpretes más.

> Por entonces, los dos estilos. «LOS ATRACADORES», REVELA-

CION CINEMATOGRAFICA Hablamos ahora del cine. Del rodaje de los exteriores de la película

SANTA MARIA DE NIEVA

## Josechu P. de Mendoza un total de trece. Julián Mateos abandonó su tierra en la novillada de ayer

Santa María la Real de Nieva, 10. Se ha celebrado en esta villa, en la tarde de ayer, jueves, una novillada, a la que acudió escaso público, pues hubo menos de media entrada. El tiempo, muy agradable.

Se lidiaron novillos de la ganadería de don Luis García Martín, que dieron poco juego, pues resultaron

Josechu Pérez de Mendoza, que reaparecía en la provincia después mis estudios en Barcelona, donde del accidente sufrido cuando fue pisado por un caballo, se mostró muy artista y valiente. Como caballista escuchó grandes ovaciones, y también al clavar banderillas y rejones, terlocutor y en la que ha pasado mumedita profundamente. Así tiene la sobre todo, un par de banderillas a chos fines de semana, en incógnito, seguridad de hacer afirmaciones que dos manos, de poder a poder, que sin publicidad alguna, lo que quiere resultó verdaderamente sensacional. Por su gran labor fue premiado con las dos orejas y el rabo de su ene-

En lidia ordinaria, Angel López Angelete» cumplió en su primero, en el que escuchó aplausos, y mejoró bastante en el segundo, por lo que

José Manuel Martín actuó discretamente en los dos novillos que le En TV. comencé a actuar en tocaron en suerte, por lo que en am-cho: escribir. 63. Después y también en Barce-bos fue aplaudido.

## EL ESPINAR

## Mañana comienzan las fiestas via? en honor del Cristo del Caloco

cionales que en honor del Santísimagnifico programa que se abre plaza de España. n una portada a todo color que reenta el altar mayor de la ermita banda municipal. A la misma hora, confin de nuestra geografía. Cristo, ofreciéndose también al-

El programa de los actos, en resuen, será el siguiente:

#### TUREGANO

# Julce Nombre de María

lurégano.—A las siete de la tarde mañana, sábado, se iniciarán los los organizados por el Ayunta-nto de la villa en honor del Dulce mbre de María. A las 8, habrá a salve a la Virgen, y a las II, acierto en la plaza, seguido de bai-

Il domingo, 12, a las 11, misa so-une, predicando el R. P. Anastasio anto Pascual, C. M. F., director del o de los PP. Misioneros en Se-Por la tarde y noche, bailes. difuntos de la parroquia. El típi- rrera ciclista infantil y, por la tarde, las 12, y a las cinco, novillada in, de Tarazona de Guareña, pa-ablo Arribas «El Segoviano» y Calvo «Pepe Coronel».

martes, 14, nuevamente el enlada en la que José Roger «Vade la novillada, bailes.

arde y noche, bailes.

El Espinar.—(De nuestro corres-1 Sábado, 11.—En la ermita del Crisonsal.) Mañana, sábado, comenza- to, por la mañana, reparto del pan nes n en esta población las fiestas tra- y del vino entre los fieles. Seguidamente, misa rezada y traslado proce-O Cristo del Caloco ha organizado sional de la imagen hasta esta villa. Ayuntamiento. Dichas fiestas se A las 5, vísperas y novena. A las 6, olongarán hasta el día 19. Para lectura del pregón. A las 11, sesión Domingo, 12.-8, dianas por la

misa, 10,30, procesión con el Santo nos artículos de varios colabora- Cristo y seguidamente misa solemne, predicando don Antonio Palenzuela, profesor del Seminario Hispano-Americano, de Madrid. 4,30, novena. 5,30, festival taurino con intervención de la rejoneadora Amina Assís y los diestros Eduardo Ordóñez y Ricardo Ruiz «El Temerario de de fiestas en honor del Córdoba». 11, baile en la plaza de

> Lunes, 13.—Dianas y, a las 11, funeral, 12,30, concierto. 4, tiro al plato, en la plaza de toros. De 8 a 10, baile. 11, cine y, después, baile.

> Martes, 14.—Dianas; 10,30, misa solemne y procesión con el Cristo. 5,15, «Fantasías en el ruedo». 8, baile, que continuará a las 11.

> Miércoles, 15.—11, atracciones y concursos. 5, becerrada por los quintos. Después, baile, y a las 11, cine. Jueves 16.-Por la mañana, pelota a raqueta. 5, baloncesto y después

tradicional encierro tendrá lutro de pichón. 8, baile, y 11, cine. las 12, y a las cinco, novillada Sábado, 18.—Por la mañana, peganado de don Alejandro Martín lota a mano y raqueta. Por la tarde, carrera de go-karts. 11, verbena.

Domingo 19.-Misa a las 8 y, seguidamente, traslado procesional del Cristo hasta su ermita. En ella, a las las 12, y a las 5, segunda once, misa solemne y último día de novena. A continuación, romería en lidiará dos novillos, y uno la explanada, interpretaándose por la Arribas (El Segoviano). Des-de la novillada, bailes banda municipal y la dulzaina, úni-camente jotas y danzas típicas, como

miércoles, 15, «Día de las estradicional.

Seguida de visita de las autorile, y vecindario a las escuelas. Por vecindario a las escuelas. Por vecindario a las escuelas. Por traca. Itraca.

-¿Te deja mucho tiempo libre tu actuación en esta película?

-De momento no estoy agobiado, pero llegará pronto el momento de una mayor actividad, cuando se llegue a los diálogos e interiores del

-¿Cuántas películas llevas en tu naber como protagonista o como par-

-Empezaré por decirte que mi pri-Dos orejas y rabo para mera película fue (Los desampara--¿De cuál estás más satisfecho?

—De «Los atracadores», en la que obtuve, en 1962, el premio nacional de interpretación. -¿Qué papel tienes asignado en la

película que se filma actualmente? -- Mi personaje es el de un joven español, de un pueblecito de Castilla, con todo lo que entraña el carácter español en amor, vida, lucha, aventura y riesgo.

«TENGO UNA AMBICION SE-CRETA: ESCRIBIR»

La charla ahora la hacemos paseando como si fuéramos viejos amigos por nuestras calles segovianas. Hablamos de Segovia, por cierto, ciudad que le gusta en extremo a nuestro indecir que es una suerte.

-Me gusta Segovia-nos diceporque no en vano he nacido en otra ciudad histórica, cual es Trujillo y cuando se está viviendo en la

Mateos para el futuro?

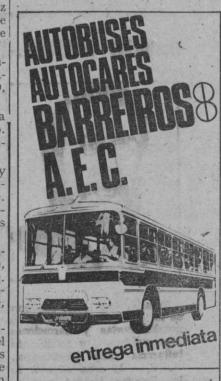
quizá sea más fuerte que todo lo he--¿Has publicado ya algún tra-

—De momento sólo escribo para

Julián Mateos me dice que la TV orden-me añade-significa una prounciarlas, el Municipio ha editado pública de cine. Después, baile en la moción publicitaria de la cual los acores españoles están necesitados para que los conozcan hasta el último pudo, quedando el tren detenido unos

-¿Cómo discurren tus ratos libres en nuestra ciudad?

lo pequeños y grandes que somos ante estas piedras con tantas centu-



Distribuidor (El Motor Nacional, S. A.) Obispo Quesada, 4 Teléf. 3836 - Segovia llez y simplicidad.

tí como actor? que actualmente me desenvuelvo en dido obtener.

notel, con naturalidad y sencillez, queñas columnas de granito. cualidades que hemos aprecido en eslos». Seguí después con otras, hasta te famoso artista, todo cordialidad, de bronce-punto principal de la impatía y gran temperamento.

Antonio GOMEZ SANTOS

#### INSTITUTO LABORAL COCA (Segovia)

Ingreso (exámenes el día 28). Bachillerato laboral (modalidad in-

Convalidaciones durante este mes. dad municipal.»

Salamanca: Semana Internacional del Toro de Lidia Valladolid: 205.535 pesetas por un tramo en la feria

Después de haber sido aprobada por la Corporación (Municipal, el yuntamiento ha sacado a subasta las obras de construcción del Pabellón provincial del Mercado Permanente de Ganados.

-Sobre la reforma de la Plaza de Diario de Avila», escribe: «Técnicos de la Dirección Gene-

Mercado Grande midiendo y mirano y ya se ha puesto en marcha con ello la corriente popular de comentarios que desembocan en su mayoría en una pregunta: ¿sabes cómo va a

belleza, por cuanto tiene de senci- lles todavía, aunque posiblemente en nos comenzarán a ser instaladas baseguida les podamos ofrecer hasta -: Qué te gustaría saber respecto gráficos del proyecto, como va a —Si de verdad soy útil al medio en gún las informaciones que hemos po- infantiles y cuatro casetas de espec-

nuestro país.

La acera que existe ante los soportidad de 205.535 pesetas por el tratambién. Julián Mateos se queda conpaseo cotidiano, será ampliada, cetemplando a los pintores que estos rrándose con unos escalones, parece SALAMANCA días invaden el bello escenario de la ser que tres, que darán paso a una plaza de las Sirenas. Luego la bella gran explanada que se pavimentará fachada de la Casa del Siglo XV. del estilo de la lonja escurialense, de-Desde aquí le vemos entrar en el terminándose la circulación por pe-

La estatua de la Santa, que será Plaza-quedará situada sobre un bello jardín que se creará entre el Arco del Alcázar y el Torreón del Home-

El proyecto, nos han seguido informando, será colocado uno de estos días en grandes paneles en el Sa-SANTANDER l'en del Ayuntamiento para que to-

PALENCIA \*

Los cinco embalses palentinos que regulan la corriente de los ríos Pisuerga y Carrión se encuentran totalmente secos, lo que, si continúa este tiempo, puede suponer la restricción de agua en la capital de Palencia. Los ríos y arroyos discurren con los cauces secos y agotadas las fluentes y Santa Teresa, nuestro colega del pozos de algunos pueblos. La remolacha y la patata se defienden sin dificultades en los terrenos de regaral de Arquitectura han estado en el dío, pero no así en los sitios donde Mercado Grande midiendo y miranla sequía del campo va a ser difficil la cosecha normal del trigo.

#### VALLADOLID

En el real de la feria, pioco des-Y he aquí, sin demasiados deta- pués de finalizar la subasta de terrerracas y (carrouseles). Se montan quedar la Plaza de Santa Teresa, se cinco tómbolas, quince atracciones táculos. Una autopista abonó la can-

El día 12 a las doce de la mañana y en el salón de actos de la De-legación provincial de Sindicatos, se celebrará la inauguración oficial de a Tercera Semana Internacional del Toro de Lidia.

—Ciento cincuenta representantes de 20 países, entre ellos España, asisten al V Congreso Internacional de Juristas Católicos, cuya sesión inaugural se ha celebrado en el paraninfo de la Universidad.

En la reunión de la Comisión perdos los abulenses que lo deseen le manente del Consejo provincial de dos los abulenses que lo deseen le mantente del consejo provincial de Curso de adaptación (acceso director a Escuelas Técnicas y de Grado de Bernador civil y también a la autoridad la Escuela de Ingenieros y que se la consejo provincial de la Escuela de Ingenieros y que se la Escuela de Ingenieros y que se la consejo provincial de la consejo pr establezcan microtaxis.

# SUCESOS UNA MUJEI ATTOJA A UNA JOVEN a la via del metro, en MADRID

## Esta salió ilesa después que el tren pasara sobre ella

Madrid, 10.—En la estación del ta y cinco años, natural de Senes y cuando trataba de unir al rebaño a ferrocarril metropolitano del Valdea- con domicilio en Cuevas de las Palogran urbe, se siente la nostalgia de los lugares sin mixtificación.

—¿Qué proyecto acaricia Julián

—¿Qué proyecto acaricia Julián

— ¿Qué proyecto acaricia Julián ceso que motivó la consiguiente alar- de Levante. Se ignorari otros detalles gresado. Tengo una ambición secreta que ma entre las numerosas personas que del suceso se hallaban a dicha hora en los an- Pastor atropellado y muerto por un

A la llegada de uno de los trenes descendentes, una mujer que espera-dón, de tro da la llegada del tren, Manuela Romí por sentir cierta (clase) de (pu- yo Alcázar, de 47 años, casada, domiciliada en Linneo, 9, repentina--: No te sientes atraído por el mente cogió por la cintura a la joven amor? En otras palabras, ¿tienes no- María Luisa Berges Martínez, de 30 años, que vive en el barrio del Pilar, -No Tuve unas tempestuosas re- vía 7, que se hallaba también en el laciones con una de las más importan- andén, colocada delante de la prites mujeres de España que dio lugar mera, y de un empellón la arrojó a a verter mucha tinta en las publicacio- la vía del ferrocarril. M.ª Luisa cayó dentro del recinto de las vías, pasándole parte del convoy por encima. es una faceta muy atractiva por lo Afortunadamente y gracias a la forque tiene de breve, es decir, que se ma en que cayó, no fue alcanzada quema en unos instantes; en otro por las ruedas del tren.

El conductor del tren, al darse cuenta de lo sucedido, hizo uso de los frenos lo más rápidamente que

En medio del asombro del público, —Paseo y admiro, para constatar María Luisa salió por sus propios pies las personas de más de noventa años, de debajo del primer coche, siendo asladada a la Casa de Socorro de rias encima. Para mí el Acueducto Tetuán, donde le apreciaron herida romano es mi forma de entender la contusa en la región occipital, fractura de los huesos de la nariz, contusión nasal y erosiones en diferentes partes del cuerpo, siendo calificado su estado de pronóstico reservado.

La autora del hecho, Manuela Royo, quedó detenida, y parece ser que afirmó en su descargo que María Luisa mantenía relaciones con su marido y que en un momento de arrebato, viendo a la joven junto al andén, decidió tomar tan criminal resolución. El tren, una vez pasados los mo-mentos de confusión, reanudó su

marcha normal Herido grave al disparársele una escopeta

Madrid, ro.-El niño de catorce años Juan Antonio Bajón Alcocer, natural de Guadalajara, domiciliado en el poblado de San Juan, bloque B, piso cuanto, ingresó en el equipo qui-rúrgico de General Ricardos. Resultó gravemente herido al disparársele una escopeta en una finca de Vicálvaro.

El niño fue allí con un amigo mayor que llevaba una escopeta para espantar a los pájanos. Dejó el arma en la huerta y se retiró para echar un vistazo a la finca. Juan Antonio cogió entonces el arma por el cañón, y en ese momento se disparó.

Hallazgo de un cadáver flotando sobre el mar en Almería Almería, 9. - Flotando sobre las aguas del mar apareció el cadáver de

Federico Martínez Moreno, de seten-

tractor

#### Desde hace dos años no muere nadie en Piedrafita del Cebrero

Lugo, 9.-El nuevo cementerio construido hace dos años en Piedrafita del Cebrero, no se ha inaugurado odavía, por no haber fallecido ningún habitante de la población en todo este quince metros antes de su parada tiempo. La longevidad sana es la característica de las gentes que viven en la alta montaña lucense. Abundan que conservan la plenitud de sus facultades, y son frecuentes también las centenarias. Piedrafita del Cebrero, en el puerto de la carretera del mismo nombre; en la gneral de Madrid a La Coruña, y que sirve de barrera entre las provincias de León y Lugo, es una bequeña localidad de seiscientos habi-

## **UN TORO MANSO** cornea a su dueño

Este se encuentra grave y tuvieron que darle 53 puntos

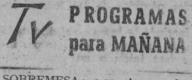
Avilés, 9.—Un toro ha cornea-do hoy a su dueño, el ganadero don José Antonio González López, de 46 años, produciéndole una herida que interesa desde la región inglinal a la umbical, siendo preciso aplicar al herido 53 puntos de sutura. El toro, llamado «Navarro», es famoso en toda Asturias. Tiene cuatro años de edad y pesa 1.268 kilos. Ostenta nueve grandes premios, entre ellos el primero de la Feria Internacional del Campo. Este toro es habitualmente un res pacífica y tiene completamente limada y roma la cornamenta. El herido fue ingresado en una clínica local. Su estado es grave.

Piloto herido grave al estrellarse su avioneta

Puerto de Sagunto, 9.—Sufrió he-Palencia, 9. — Jesús Aragón Sal- ridas graves don Tomás Nicoláu Rointa años de edad, que sal, de treinta y dos años, con resiestaba pastoreando un rebaño de dencia en Madrid. Piloto de la avio-ovejas en el pueblo de Magar, ha neta de la Compañía Española de resultado atropellado por un tractor Tratamientos Aéreos, el avión se estrelló contra el suelo después de capotar, en cercanías de Canet de Berenguer, donde el aparato tenía su

El piloto, que sufre fractura de pierna derecha y erosiones en todo el cuerpo, quedó internado en un sanatorio de esta localidad. Se ignoran las causas del accidente

Tu pereza de hoy puede mermar tus posibilidades de mañana. Aprovecha la oportunidad que te brinda el Estado con los Estudios Nocturnos de Bachillerato



SOBREMESA: 2,00, Avance de te-lediario. 2,05, El mundo en que vivi-mos. 2,20, Sonría, por favor. 2,50, En antena, el teatro. 3,00, Felediario. 3,20, Fin de semana. 3,40, Ciclismo. 4,30,

JUVENIL: 5,35, Sólo para meno-res. 6,00, Oliver Twist. 6,30, Los Pi-TARDE: 7,00, ¿Quién es quién?

7,30, Estudio 3.

NOCHE: 8,00, Aventura de la música. 8,30, Campeones. 8,50, Dibujos animados. 9,00, Tú, tranquilo. 9,30, Telecrónica. 9,45, /Telediario. 10,00, Avance de programas. 10,02, La familia Munster. 10,30, Sábado 65. 12,00, Telediario, despedida y cierre.

## Talleres y técnicos especializados garantizan en todo momento el

perfecto funcionamiento de IBERIA GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Academia Sta. Bárbara Unica en Segovia PREPARACION INGRESO

ACADEMIAS MILITARES Apertura curso: 16 de septiembre

Bachiller Preuniversitario, Carreras especiales C. Capuchinos Alta, 7

M.C.D. 2

as,

ran

## Ingeniosa picaresca de los representantes de los "divos"

#### Reservado para los miembros del Metropolitan Opera... y era el cuarto de las escobas y estropajos

Madrid.—(Servicio especial de El representante era, ante todo, Argos).—El sublime arte de la un negociante que recurría a la música, privilegio que disfrutaban la nobleza y el clero, se convirtió más tarde, con el desarrollo de la burguesía, en un negocio, en un espectáculo público, que abarro-taba los teatros y salas de con-

Algunos hombres emprendedores y generalmente, con pocos escrúpulos vieron sagazmente que los conciertos y recitales podían riqueza o a la quiebra, el único proprcionarles grandes beneficios. Así surgió la figura del representante, que fue perfeccionándose hasta llegar a las actuales empresas de muy compleja organiza-

Mezcla pintoresca

El representante era una mezcla cárcel por contrabandista de ron y pintoresca de aficionado a la música y de audaz hombre de negocios. Caso típico fue el de Domingo Barbaia, que administraba y dominaba al compositor de óperas Gioachino Rossini, Barbaia, que había sido camarero inventó el «café capuchino», coronado con crema batida. Agente del mercado negro durante las guerras napolitanas, redondeó su fortuna con el salón de juego que instaló en la Scala de Milán.

azúcar. Después fue soldado de fortuna a las órdenes de Napoleón y más tarde luchó contra él. Se enriqueció transformando en teatro la iglesia de Frankfurt, que había servido de establo durante la

más ingeniosa picaresca y trucos

publicitarios para llamar la aten-ción del público y hacer crecer la

recaudación en las taquillas. El re-

presentante lo hacía todo. Contra-

taba los conciertos, vendía las en-

tradas, tramitaba los pasaportes,

planeaba los itinerarios, alquilaba

responsable del eminente composi-

tor, del virtuoso ejecutante o del

famoso cantante era el agente. De

la habilidad de éste dependía en

gran manera el éxito del artista o

el fraceaso para ambos.

Adonde quiera que fuese, a la

o construía salas.

Cuando Rubinstein hizo saltar la cuerda de un piano con un fortísimo golpe, en su primera presentación, su agente Alexandre Villoing tuvo la idea de disponer Paul David Curio, un hugono-te francés, que representó al gran Paganini, pasó varios años en la

#### «Nana de los 160 años»

Phineas T. Barnum comenzó su carrera de agente de espectáoulos presentando a una anciana negra como auténtica «Nana de los 160 años» de Jorge Washington. Después representó a la cantante sueca Jenny Lind. En la presentación de ésta en los Estados Unidos, Barnum amañó la subasta de las entradas, estafando al público hasta 25 dólares por butaca.

Por 3.000 dólares, Barnum contrató a cientos de bomberos con casacas rojas, que recorrieron las calles para ir a dar una serenata a la cantante. Y en el concierto de Boston, cuyo teatro se llenó de bote en bote, Barnum hizo aparecer a un prestigioso matemático, quien explicó que el teatro tenía suficiente resistencia para aquel enorme gentio.

Otro representante, Julios Sckivan, pagó a 500 hombres para que hiceran cola en las taquillas ante la representación de su protegido, el violinista checo Jan Kibelik. Y cuando éste se trasladó al Brasil, Sckivan contrató a cientos de nativos, que hablaban el portugués, para que, nadando, salieran a esperar al barco, gritando en italiano: «Benvenuto, Kibelik».

Pero tal vez la idea más enfáti-a y propagandística fuera la de Emil Ledner, agente de Caruso. Para impresionar a los visitantes, Ledner hizo colocar sobre una puerta este cartel: «Reservado para los miembros del Metropolitan Opera»... Y abierta la puerta, aparecía el cuarto de las escobas y los

El oxígeno administrado a elevadas presiones realiza la cura prodigiosa

Las células enfermas del cáncer son enriquecidas con oxígeno y facilitan la radioterapia

Hospitales de Holanda, U. S. A., Alemania e Inglaterra equipan sus ambulancias con tanques de oxígeno para el auxilio de los intoxicados

En varios hospitales a través del mundo se está llevando a cabo una experiencia médica revolucionaria: enfermos de gravedad

son sometidos a elevadas presiones en tanques de una dimensión aproximada a la de un comedor. Las puertas son de acero y se cierran herméticamente. Entonces se eleva la presión interior unas cuatro veces más que la atmósfera normal en que respiramos.

Los pacientes, provistos de una máscara respiran un oxígeno puro a presión apropiada. Los tejidos y fluidos de sus cuerpos se empapan con ese gas vivificante que los penetra y enriquece en oxígeno. Los resultados, al parecer, son tan extraordinarios que se puede apreciar la inmediata mejora del enfermo.

ORIGENES DE ESTA TERAPIA laboración en las operaciones que exigen el paro del funcionamiento del -administración de oxígeno a altas presiones-, parece ser una respuesta efectiva a la creciente lista de

problemas médicos. Contribuye al combate de enfermedades que van desde la trombosis y el shock hasta la gangrena y el áncer. Ayuda, también, a la modificación de los efectos de ciertas drogas y podría ser de inestimable co-

#### Quieren que el Papa visite Quebec, **Baltimore y Chicago**

Pero su visita se limitará a Nueva York

Ciudad del Vaticano, 9.-Pablo VI tes gubernamentales declaraciones acerca de la urgencia de la paz y del desarme cuando se traslade a la se- cando oxígeno a esas células del tude de las Naciones Unidas.

Las fuentes vaticanas indican que el Papa limitará su visita a Nueva York, donde irá a la sede de las Naglaterra, Alemania, Canadá y Norde las presiones que han tratado de lograr que el viaje se extendiera a la tados altamente satisfactorios. sede del primado de los Estados Unidos (en Baltimore) y a la del prima-do canadiense (en Quebec). Tampo-presión y aumentaron el oxígeno de cago, ciudad que cuenta con más de oxígeno contenido en los globulos ro-dos millones de católicos.—Efe

Ya en 1887, un cirujano llamado Valenzuela había utilizado el oxígeno en diferentes concentraciones sobre la presión normal en el tratamiento de los pulmones, de la tráquea y de los bronquios.

Pero la controversia se encargó de detener esos experimentos poniendo el énfasis en los peligros que su aplicación podía llevar consigo. Los psicólogos de aquél tiempo decían que el exceso de oxígeno absorbido por el cuerpo podía producir convulsiones y aun la muerte. Pero los cambios en la administración de los anestésicos han cambiado asimismo las ideas médicas.

Los médicos sabían que si el enfermo padecía anemia-con células pobres en oxígeno-, el tumor se reespera oir de los importantes dirigen-sistía frecuentemente al tratamiento con los Rayos X.

De esta manera se pensó que aplimor maligno, la radioterapia sunti-

ciones Unidas solamente, a despecho teamérica utilizan este sistema para la radioterapia del cáncer con resul-

Unos médicos holandeses colocaron co ha sido tomada en consideración sus cuerpos unas quince veces más. En otros quitaron casi todo el

> os y lo inyectaron en el plasma. Sin oxígeno en la sangre esos animales hubieran sobrevivido cuatro minutos pero con el oxígeno inyectado en la plasma sobrevivieron casi

#### LA GANGRENA

Con tales experimentos los médios han elaborado importantes técnicas que pueden ayudar en una de grena, contra la cual son ineficaces as antitoxinas y los antibióticos.

Si un miembro del cuerpo humano presenta síntomas de gangrena, al amputación se hace imprescindiole. Si se trata de otras partes del medida la muerte es segura.

Pero los médicos observaron que los microbios mortales presentaban esperanzas de éxito eran pocas pe-ro había que actuar. Después de tres sesiones en un tanque a eleva-lados cubanos enérgicamente anticasble mejoría. Al cabo de tres sema- Miami y otras ciudades.

había sido vencida.

#### OTROS CASOS

De veintiséis pacientes tratados de sta forma sólo uno no se recuperó. En el hospital para niños de Boston, se ha utilizado este revolucionario sistema para el tratamiento de niños con insuficiencia de oxígeno provenientes de dificultades cardíacas. valvulas estrechas, defectos arteria-

A menudo no sobrevivían a las opeaciones para corregir estas anomaías. Desde que en 1962 se comenzó

#### Los alumnos poco aptos serán expulsados de las Universidades alemanas

Para dejar puesto a los más capacitados Bonn, 9.—Los universitarios

poco aptos para el estudio podrán ser expulsados de los centros universitarios, precisa una sentencia dictada por el Tribunal Supremo Administrativo de Kas-

En la sentencia del Tribunal se precisa que las universidades no pueden cumplir su misión docente si estudiantes poco aptos quitan los puestos a aquellos más capacitados que desde hace mucho tiempo tienen solicitado el

#### Técnicos rusos están construyendo una base de cohetes las infecciones más mortales: la gan- en el puerto de La Habana mensiones, con objeto de que todos

Méjico, 9.-Técnicos soviéticos están construyendo una base en la parte este de puerto de La Habana, para barcos portadores de cohetes que cuerpo que no admiten tan drástica han de camuflarse como barcos pesqueros, dice un grupo de cubanos exilados anticastristas

El «Directorio de Estudiantes Reuna debilidad. Prosperaban sola- volucionarios» anuncia que ha sabimente donde faltaba oxígeno. Los do a través de sus fuentes en Cuba, doctores holandeses se preguntaron que tales barcos transportarán cohequé sucedería si se inyectaba oxí- tes de alcance medio « que pondrán geno en esos tejidos. Emplearon el en peligro a toda América». Sólo a sistema en un anciano desahuciado técnicos soviéticos y comunista cucon gangrena en el estómago. Las banos muy fieles se les permite el

da presión experimentó una nota- tristas, con ramificaciones en Méjico,

Historias verídicas.-FRANCIS BRET HARTE (I) Por Verus

nas y con seis sesiones, la gangrena con el tratamiento a base de presión de oxígeno el éxito ha ido aumen-

La operación se lleva a efecto en un tanque a detenminada presión al gual que el oxígeno que es inyectado en el paciente. De esta forma el oxígeno entra en su cuenpo por otros conductos además de los pulmones.

#### PELIGROS

Ningún paciente debe ser sometido a estas elevadas presiones por más de dos horas. De lo contrario pueden sufrir el mortal accidente de los buzos, o enfermedad de la descompresión.

El oxígeno hyperbárico es la ma. yor arma contra el envenenamiento del monéxido de carbono ocasionado por accidentes industriales o por las emanaciones del gas de los co-

Varios hospitales están siendo equipados con ambulancias provistas de tanques de oxígeno a alta presión.— (Copyright by Europa Press-Central Press).

Douglas COUPAR

#### **U THANT** PIDE EL INGRESO DE CHINA ROJA EN LA O. N. U.

Naciones Unidas, 9.—El secretario general de la O. N. U. ha hecho hoy un nuevo llamamiento en favor de la admisión de China comunista en las Naciones Unidas, en un discurso leído en su ausencia ante la Unión Parlamentaria de Ottawa.

«Un día, de un modo u otro, tendremos que acabar la edificación de una comunidad mundial que, bajo la égida de las Naciones Unidas, comprenderá todas las naciones, cualesquiera que sean sus ideologías y dilos países formen una misma corriente en favor de la paz, de la libertad de la justicia», declara U Thant.

#### **IMPRENTA** \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### EL ADELANTADO

Encárguenos sus impresos y tendrá ocasión de comprobar la perfección con que trabajan nuestros talleres

# LOS PAKISTANIES PENETRAN EN LA IN POR EL SECTOR DE LAHORE

## Sus aviones han bombardeado objetivos a 240 kilómetros de la India

Karachi, 9.—Las fuerzas pakistaníes han penetrado esta noche en territorio indio por la sección este de Lahore, después de rechazar a primera hora de hoy a los soldados indios en el sector fronterizo de Wagan, a unos kilómetros al este de la ciudad, según revela un portavoz gubernamental. Las tropas pakistaníes también han quearon la Embajada india. En Nue-bido en Rawalpindi por el ministro

añade el citado informador.

Sialkot, a 7c kilómetros de Lahore, portadores de pancartas, en las que después de lanzar nuevos ataques, to-dos los ouales fueron rechazados, con grandes pérdidas de las fuerzas in-mientras Cachemira arde». Fue reci-

Continúa la lucha en el disputado país de Cachemira, y las tropas indias han iniciado un gran movimiento de tenaza, a fin de aislar una amplia zona de territorio pakistaní en el sector Poonch, de Cachemira, a unos 70 kilómetros al oeste de la capital, Srinagar.

Se ha informado que aviones pakistanies habian bombardeado objetivos indios cerca de Jodhpor, 240 kilómetros dentro de la India, y en la zona de Gadra, al Sur.

En lo fundamental hay la amenaza de intervención chinocomunista al lado de Pakistán, probablemente la conquista de zonas fronterizas reivindicadas a la vez por la India y Pekín y que fueron el escenario de una guerra no declarada en 1961-62.

#### INGLATERRA PROYECTA SAN-CIONES ECONOMICAS

Se informa que Gran Bretaña proyecta imponer sanciones economicas contra la India y Pakistán si desoyen el llamamiento de las Naciones Unidas para un alto el fuego. Se celebran conversaciones diplo-

máticas en diversas capitales mundiales. En Londres, el subsecretario de Estado de los Estados Unidos, George Ball, ha conferenciado con personalidades oficiales británicas. Funcionarios de la Commonwealth, por otra parte, conferenciaron entre sí. Todos Cirugía general apuntan a conseguir un alto el fuego.

Miembros de la C. E. N. T. O., de la cual es miembro Pakistán, se reunieron en Teherán.

En Yakanta (Indonesia), una muchedumbre de unos 4.000 indonesios que gritaban a favor de Pakistán sa-

cruzado la frontera en Jassar, a 95 va Delhi, 5.000 conductores de Ris-kilómetros al nordeste de Lahore, ckshaw se manifestaron ante la Embajada indonesia.

Asimismo señala que la India ha reforzado a sus tropas en la zona de rachi fue recibido por manifestantes



ESTANTERIAS METALICAS de ángulo ranurado ENTREGA INMEDIATA Consulte sin compromiso PASCUAL HNOS., S. L. Ruiz de Alda 8 Teléfonos 3047 y 2431. Segovia

## Guia médica Odontólogos y Clínicas

TOMAS ROLDAN Corazón y aparato circulatorio Consulta en la Clínica del Dr. Gila San Francisco, 23. Segovia

Consulta de 12 a 2, todos los sábados Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

E. FERNANDEZ DIVAR gía general Rayos X

\_\_\_\_ No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados

#### NEUTRALIDAD NORTE-**AMERICANA**

Washington, 9.-Estados Unidos han declarado una política de estricta neutralidad en el conflicto entre India y Pakistán,

«La posición norteamericana es la de mantenerse imparcial», se ha precisado en el departamento de Estado.

#### CHINA, CONTRA ESTADOS **UNIDOS**

Tokio, 9.-El primer ministro de la China comunista, Chu En Lai, ha acusado a Estados Unidos de apoyar da agresión armada de la India contra Pakistán, y ha asegurado que Rusia cha fomentado la aventura militar india)

#### EL EJERCITO INDIO LLAMA A LOS RESERVISTAS

Los ejércitos indio y pakistaní li-bran duros combates en los tres frenles abientos por las tropas indias que nan cruzado la frontera. Un comunicado del Ministerio indio de Defensa dice que la lucha, muy encarnizada, continúa en la mayor parte de os sectores. Mientras tanto, el Ejército indio ha llamado a todos los reservistas con categoría de oficiales y tros grados.

La capital se prepara para una guerra aérea total y la radio india ha hecho un llamamiento a la población para que se caven zanjas para protegerse contra los ataques aéreos. A los conductores se les ha ordenado que no enciendan los faros y que, a ser posible, no circulen por las carreteras después de las diecinueve horas.

El ministro de Interior, Gulzarilal Nanda, ha pedido por la radio, a as personas que residan dentro de un radio de unos 30 kilómetros, que organicen patrullas de vigilancia, por si se lanzan paracaidistas pakistanies.

Francis Bret Harte fue uno de los más notables autores de novelas cortas y narraciones estadounidenses, y escritor de influencia muy considerable. Nació en la zona oriental de los Estados Unidos pero se trasladó al Oeste, a la California de los buscadores de oro. Dos breves narraciones y un poema jocoso que escribió acerca del pintoresco mundo de los mineros le hicieron famoso rápidamente.



Nació en Albani, la capital del estado de Nueva York, el 26 de agosto de 1836. Harte fue un producto típico del «crisol» norteamericano, descendiente de ingleses, holande-ses y judíos. Su padre falleció cuando Harte tenía ocho años, dejando en herencia a su familia una bien provista biblioteca y muy poco más. El muchacho dejó la escuela a los 13 años y comenzó a trabajar. A los 16 años ganaba lo suficiente para vivir.



Además de leer con afición. Harte comenzó a escribir cuando aún contaba pocos años. A pesar de la admiración que sentía por Dickens sus primeros ensayos fueron en verso, y esa afición le duró hasta los 30 años. A los once años consiguió publicar un poema en el New York Sunday Morning

# qui todos los DEPORTES TOROS PROFUSION DE TROFEOS EN ALCANIZ Y PALMA DE MALLORCA

CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO WWW.

# Medallas de oro para Groen (Holanda) v Pkhakadze (Rusia), en la categoría de aficionados

Gomila, en medio fondo, y Errandonea, en persecución profesionales, clasificados para la final y cuartos de final, respectivamente

co, para celebrar las distintas prue-bas de los Campeonatos Mundiales

de Ciclismo. Crece el interés por las pruebas, y éstas se desarrollan en medio de gran emoción.

En las de ayer hubo dos nuevos campeones mundiales que se adjudicaron las correspondientes medallas de oro: el holandés Groen, en perse-

## JUEGOS de la F. I. S. E. C.

#### España ganó a Portugal en baloncesto, y Morera venció en 1.500 metros

na el

alta

Unión

, ten-

ón de ajo la

y di-

todos orrien-

Thant.

DO

con

an

res

Viena, 9.-Se ha iniciado el Torneo de baloncesto de la F.I.S.E.C. v el equipo español se ha anotado una clara y terminante victoria sobre la representación portuguesa, a la que venció por el notable tanteo de

El equipo epsañol causó gran im-presión por su buena técnica, destacando por su eficacia, Sarriá, Casas v Costa, que exhibieron, además, un juego cerebral y facilidad de tiro. El equipo español formó con Blanch (10), Sarriá (25), Casas (12), Escorial (12), Balaba (4), Ruiz (4), Cebrián (4), Costa (9) y Parera (4). Se jugaron además los encuentros

Bélgica-Francia (53-38) y Austria-Portugal (87-56). MORERA GANO LA FINAL DE

1.500 METROS EN ATLETISMO En las pruebas de esgrima, el tirador Vizcaíno se clasificó en cuarto lugar en la prueba de sable, mientras en atletismo consiguieron clasificarse para disputar la final de 200 metros Yáñez, con 22-8, y Pellico, en 400, con 51-0. La final de pértiga la ganó el francés Colliat, con 3,80, y la de 1.500 metros, José María More-

En las pruebas de natación s han paña), 6 m. 27 s. 18-100; 2, Havn

los claros, entre chubasco y chubas- locidad, ambos en la categoría de afi- 6-28-4; 2, Van Leo (Bélgica), 6cionados.

#### PRUEBAS TECNICAS Persecución. Aficionados.

Final: 1, Groen (Holanda), con medio en los cuatro kilómetros de Oeste), 6-21-53. carrera, 48,336 Kms-hora), campeón del mundo; 2, Mosrwin (Rusia), 5-1-16-25-97; 2, Mateu (España), 6-35-99. 51, subcampeón del mundo; 3, Isaeksson (Dinamarca), 4-57-91, medala de bronce; 4, Rodríguez (Colombia), 4-59-74.

#### Velocidad. Aficionados.

Final. Primera manga para los puestos tercero y cuarto: Morelon (Francia), 11-3; Trentin (Francia). Primera manga para los puestos 11-9; Pkhakadze (Rusia).

Segunda manga: 1, Morelon, 11-44; 2, Trentin (los dos corredores son franceses).

Segunda manga para los puestos primero y segundo: 1, Pkhakadze (Rusia), 11-7; 2, Turrini (Italia). Tercera manga: 1, Pkhakadze (Rusia), 11-6; 2, Turrini.

Clasificación final: 1, Pkhakadze (Rusia), campeón del mundo velocidad aficionados; 2, Turrini (Italia), subcampeón del mundo; 3, Morelon (Francia), medalla de bronce; 4, Trentin (Francia).

#### Medio fondo. Profesionales.

Primera serie de repescas: 1, Luginbuhl (Suiza), con 67,714 kilómetros; 2, Escalas (España), a 75 metros; 3, Van der Lans (Holanda), a cuatro vueltas y 265 metros.

Luginbhl se clasifica para la final del Campeonato del Mundo. Segunda serie: 1, Gomila (España), 69,987 kilómetros; 2, Gallatt

(Italia), 25 metros; 3, Raynal (Francia), a 275 metros. Se retiró el italiano De Lillo. Gomila se clasificó para la final del

#### Campeonato del Mundo. Persecución. Profesionales. Elimi-

Primera serie: 1, Errandonea (Es-

(Dinamarca), 6-36-25.

30-33.

6-9-70; 2, Eugen (Dinamarca), 6-

Quinta serie: 1, Bracke (Bélgica), in tiempo de 4 m. 57 s. 91-100 (pro-16-15-22; 2, Kemper (Alemania del

> Sexta serie: 1, Dupont (Francia) final los ocho mejores tiempos: Fagnia del Oeste), Nijdan (Holanda),

## primero " segundo: Turrini (Italia), Sanciones del Comité de la Federación Española de Fútbol

Española de Fútbol, ha tomado los rabo y vuelta. siguientes acuerdos:

#### Primera División

Francisco Santamaría Mirones, Dar-1 y Silveira dos Santos, Eleuterio bros. Santos Brito y Marcelino Cao (del Zaragoza), por formular reparos a decisiones del árbitro, y a Jorge Bernardo Griffa Monferoni, Isacio Ca- de Benardino Jiménez. lleja García y Jesús Martínez Jayo Fermín Murillo, en su primero, (Atlético de Madrid), por formular faena por la derecha con pases de toprotestas a un juez de línea.

conio Cabra Filartiga (Sevilla), por rales. Estocada y descabello. Oreja. empleo de juego peligroso, siendo rei-

#### Segunda División

no María y Andrés Avelino Zapico ra media estocada y descabello. Pal-Junquera (Langreo), por desconsideración con jugadores contrarios.

### Dupon (Francia), Errandonea (España) y Testa (Italia).

## ¿Broma de mal gusto?

# Un anónimo dijo que había una bomba di porfiando mucho, para un pinchazo, media y una estocada Aplanen el avión en que viajaba el Real Madrid sos. En su segundo, faena valiente, pinchazo, media y dos descabellos. Ovación.

El susto fue mayúsculo, pero la bomba no apareció

Madrid, 9.—El aeropuerto de A msterdam registró inusitada activida d poco antes de las dos de esta tarde. Entera y descabello. Oreja. La razón es que una voz misteriosa d ijo por teléfono poco antes de esa ho ra:

## Jana la segunda etapa de la Vuelta a Málaga

Ronda (Málaga), 9.—Se ha corrido la segunda etapa de la V Vuelta Ciclista a Málaga, entre Málaga y Ronda, 118 kilómetros. Venció José Alba Montiel, en 3 horas, 59 minutos había una bomba en el aeroplano. 40 segundos, a una media de 29,500. Segundo, Eduardo Castelló,

el mismo tiempo. Para el premio de la montaña, fue Coronado en primer lugar por Alba Montiel, seguido de Eugenio Lizarde. En la general va primero Juan arcía Such, en 5-27-34; 2, Eduar-do Castelló, 5-28-28; 3, José Alba Montiel, mismo tiempo.

## Campeonato Mundial de snipes en Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria, 9.—
l balandro «Budelvil», de Estados nidos, tripulado por los hermanos chard y Alan Levison, ha ganado

La clasificación general es, hasta ra, la siguiente:

Estados Unidos, 1.600 puntos; Bradrid, explicó: 1.621; Argentina, 1.440; Puerto R<sub>(0)</sub>, 1.309; España, 1.296.

te, aunque el personal del avión dijo pendo. acónicamente que la razón de aquel Alba Montiel desacostumbrado trajín era que había una avería técnica en el aero-

Los jugadores madridistas, directivos y acompañantes, así como otros viajeros, inquirieron de las azafatas y del personal del aeropuerto por qué los policías rodeaban el avión por una simple avería técnica.

-Alguien ha dado el aviso de que

#### LA BOMBA NO APARECIO

El revuelo es fácil imaginar. El avién fue repasado centímetro por centimetro. El equipaje de todos los viajeros, revisado. Hasta balones,

La comba no apareció y se llegó a la conclusión de que todo era un bulo o una broma de mal gusto del comunicante. Dos horas tuvieron que esperar los

v consiguiente reserva.

El avión, que llega normalmente al aeropuerto de Barajas, en vuelo di- campeonatos del mundo. recto desde Amsterdam, a las cuatro

Primera de las regatas del campeo-ato mundial que se celebra en estas

#### VIAJE TRANQUILO

Miguel Muñoz, entrenador del Ma-

-Efectivamente, nos dijeron primero que era una avería; pero luego

En el avión en que viajará el nicante quería decir que esa bomba supimos lo de la llamada telefínica le la Madrid hay colocada una iba a estallar durante el vuelo. El susto fue mayúsculo, porque el pueden ustedes imaginar. Sin embar-Inútil decir que el anónimo comu- avión fue desalojado inmediatamen- go, el viaje ha sido tranquilo y estu-

Con respecto al partido, Muñoz co-

-Se agrió cuando los del Feijencord hicieron el segundo gol. Se sacó una falta contra el Madrid y faltan cinco minutos para el final. Entonces, el holandés Kruiver empujó a Betancort, y éste no pudo sino tocar la pelota, que se estrelló en un larguero y se armó «melee», que terminó en gol.

## El presidente de la U. C. I. elogia primero. Palmas. En tro pinchazos. Pitos. la organización de los

viajeros, hasta que, por fin, les indi-carón que podían subir de nuevo al nal directivo e invitados, que será las y vuelta, y oreia. El rejoneador avión. Todos con la natural alarma muy difícil—sin despreciar otras or- Alvaro Domeco Romero, ovación, ganizaciones—que pueda superarse dos orejas, rabo y vuelta. la organización española en estos

Ni el tiempo infernal en las prue-A su llegada, los periodistas que esperaban supieron la desagradable noticia del incidente ocurrido en el aeropuerto de la capital holandese y espechero.

## MUDANZAS CAPITONES

con personal especializado para toda ESPAÑA. Teléfono 3615. Segovia

# botas y uniformes de los jugadores Campeonates Mundiales

### Palomo Linares consigue cuatro apendices

### Al novillero Juan Laguna le devolvieron sus dos novillos al corral en Arenas de San Pedro

de organizó una fenomenal bronca el otro, una estocada y descabello. Aplausos. por no acudir a la hora la banda de Palmas. música. Seis de Herederos de Antonio Pérez, de San Fernando, mansos y desiguales, abroncados durante pinchazos y descabello. Palmas, la lidia.

de opiniones. En el otro, faena muy En Anoeta se siguen aprovechando cución, y el ruso Pkhakadze, en ve- Tercera serie: 1, Testa (Italia), breve y desconfiada. Una entera. División de opiniones.

El Pireo veroniquea valiente. Fae-Cuarta serie: 1, Faggin (Italia), na inteligente con pases de castigo para una entera buena. Aplausos. En el quinto, que se cae constantemente, faena a media altura. Cuatro pinchazos y descabello. División de opinio-

nes. El toro es pitado en el arrastre. El Puri es ovacionado en veróni cas. Faena entre ovaciones y música Se clasifican para los cuartos de Estocada superior. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el último, gin (Italia), Bracke (Bélgica), Eu-faena superior, con derechazos, natugen (Dinamarca), Kemper (Alema- rales y de pecho, Música. Estocada v media. Ovación, una oreja, vuelta y salida en hombros hasta el hotel.

Ostos y Camino sacados a hombros Alcañiz (Teruel), 9.—Toros de don Javier Molina, buenos.

César Girón, en su primero, faena para una estocada. Ovación, dos oreas y vuelta.

Jaime Ostos, en el primero, faena artística y valiente, estocada y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta. Madrid, 9.-El Comité Nacional de En su segundo, faena entre ovacio-Competición de la Real Federación nes, estocada. Ovación, dos orejas,

Paco Camino, en el primero, faena adornada y valiente. Estocada. Imponer multa a los jugadores da para dos estocadas y descabello. Ovación. En el sexto, faena aplaudi-Eduardo Bibiano Endériz Artajona, Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. Ostos y Camino salieron a hom-

> Triunfan los tres espadas Palma de Mallorca, 9.—Seis tóros

das las marcas para una estocada. Hacer objeto de doble amonesta- Oreja. En el otro hace una gran faeción e imponer multa a Pedro An- na en la que destacan series de natu-

El Corlobés, en su primero, faena formidable con series de naturales, derechazos y todo su repertorio: Media honda y descabello. Dos orejas. Imponer multa a Eduardo del Ala- En el otro, faena por la derecha pa-

Manolo Amador, faena artística a su primero y descabello al segundo dadores españoles, destacando las actuaciones de Batalla, Pellman y Carda), 6-25-94; 2; Nedelec (Francia), ca al Zaragoza por incidentes del púdico de Batalla, Pellman y Cardello de Clubs.—Imponer sanción económica de Jaragoza por incidentes del púdico de Gas para con pases de todas las mardellach.

> Oreja para Carra y Orteguita Barcelona, 9 .-- Plaza Monumental. l'oros de Salvador Guardiola.

> Dámaso Gómez, en su primero, chazo, media y una estocada. Aplausos. En su segundo, faena valiente,

Manolo Carra, en su primero, fae-na artística y valiente. Media y descabello. Vuelta y saludos. En su se-

Antonio Ortega (Orteguita), en su orimero, faena muy valiente. Pinhazo y entera. Aplausos. En su segundo, faena muy torera, destacanlo unas series de naturales. Estocada que mata sin puntilla. Oreja.

Palmas y pitos

Puertollano (Ciudad Real), 9 .-Toros del conde de Ruiseñada. El primero fue condenado a banderillas

Luis Segura, en su primero, palmas. En el segundo, tres pinchazos

Limeño, en su primero, toreó valiente. Cuatro pinchazos y media. Palmas. En su segundo estuvo desconfiado. Cuatro pinchazos y media.

Luis Alviz estuvo valiente en sul primero. Palmas. En el último, cua-

#### **NOVILLADAS** En Monóvar

Monóvar (Alicante), 9.-Cinco po-San Sebastián, 9.—El presidente villos de José Tomás Díaz hermanos, le la Unión Ciclista Internacional, se- de Madrid. El mayoral tuvo que sanor Rodomi, dijo anoche en el trans- ludar. José Morán «Facultades», curso de la cena ofrecida por el Ayun- ovación y vuelta, y oreja y vuelta.

En Moguer

Moguer (Huelva), 9.—Cinco novillos de Soto de la Fuente, Rafael Astola, ovación en su primero y dos orejas y vuelta en su segundo. Paquirrin, ovación, dos orejas y rabo en cada uno de sus dos enemigos. Actuó en quinto lugar la rejoneadora, francesa Pierrette de Bourdiec «La Princesa», que fue muy aplaudida.

Murcia, 9.-Novillada de feria. Lleno completo. Seis novillos de doña Soledad Escribano Bohórquez, de Jerez de la Frontera.

Calatayud, 9.—Primera de abono. El Inclusero, una entera. Oreja. En tuvo suerte. Mató de dos pinchazos.

Paco Pallarés, tres pinchazos y

Sebastián Palomo Linares, estoca-Miguelín veroniquea entre ovacio- da. Dos orejas. En el otro, estocada nes. Faena variada para un pincha- y descabello al tercer intento. Dos zo, estocada y descabello. División orejas. Es paseado a hombros por el

Los dos novillos al corral

de don José Sánchez Monje. El rejoneador don Mariano Cristóbal, escuchó muchos aplausos,

su segundo, también agradó, pero no nóstico reservado.

A Juan Laguna le fueron devuel-

tos al corral sus dos enemigos por hadescabello. Oreja. En el otro, cuatro ber escuchado en su lidia los tres avisos. Bronca en ambos.

#### Palmas para El Platanito

Andújar (Jaén), 9.-Novillada sin picadores.

Mariano Hernández aEl Gitano Rubi»o, silencio en el primero y vuelta en el cuanto, que mató en sustitu-Arenas de San Pedro, 9.-Novillos ción de El Extremeño.

Felipe Romero, una oreja.

El Platanito, palmas.

El Extremeño fue cogido al lancear Martín Bote hizo a su primero fae-na ligada para una entera. Oreja. En donde fue asistido de lesiones de pro-

## La secta de los Hermanos Musulmanes intentaba asesinar a NASSER

Todos los miembros en la R. A. U. han sido detenidos

El Cairo, 9.-Las autoridades de la R. A. U. se han incautado de arde aliño para estocada y descabello, mas y explosivos pertenecientes a los Hermanos Musulmanes en la región Bronca. En su segundo, buena faena de Baheira, informa la agencia Oriente Medio.

## El cardenal Mindszenty, enfermo

Budapest, 9.-El cardenal Mindszenty se encuentra en su refugio de la Legación norteaméricana en Budapest, indcan fuentes informadas de la captal húngara.

pero no hay confirmación oficial de tal noticia.

obras públicas

Todos los miembros en la RAU de la sociedad clandestina han sido detenidos. Entre ellos figuran los hombres que asistieron a las reuniones del mes pasado para completar los acuerdos sobre la forma de asesinar al presidente Nasser. Varios funcionasios de Alejandría han sido detenidos.

Las armas y los fondos para los terroristas proceden de la Organización de Hermanos Musulmanes del Sudán. Según la citada agencia, había tres

grupos: uno suicida, dirigido por Faruk El Menshawi, para asesinar al presidente Nasser y varios funciona-Mindszenty que cuenta 73 años, rios importantes en Alejandría; un ha sido visitatdo varias veces por equipo de demolición destinado a voun doctor durante los últimos días, caos por todo el país, y otro grupo para llevar a cabo intentos desesperados de asesinato contra Nasser.

## REXMA Y C. R. A. C.

la más variada e interesante maquinaria para cerámica, construcción y

Visite nuestro stand en la Feria de Muestras de Valladolid del 7 al 26 de septiembre



MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828

SIN PALABRAS Sir objeciones... Suprema distinción

JOYERIA ATALAYA

LAFUENTE Pescados

# Ventas al por mayor de

DE LA CASA MAR s. a., de VIGO

PESCADOS CONGELADOS

MERLUZA

CLASES:

Teléfono 3959

MERLUCILLA

PESCADILLA

Por Alfonso de la Peña,catedrático de la Facultad de Medicina de Madrid

El término «imposible» parece estar rebasado por el tecinicismo. El «Gemini V» es una buena prueba pero la luna y los planetas parecen aun lejos de ser alcanzados. Tal sucede en Medicina, con gran dolor. Todavía el cáncer, la tuberculosis, el trasplante de-ór-

ganos y vísceras no llegan a constituir una realidad tangible. Precisamente en estos días, incomprensible y profusamente se está utilizando con fines obvios, un trasplante, faltando a las normas deontológicas más elementales, repitiendo una y más veces el nombre de la enferma que ha sido objeto de dicha intervención,

que el propio clínico califica de «éxito» sin aportar datos de análisis, etc. Hoy por hoy, los únicos transplantes que perduran son aquellos de los tejidos que se denominan no vitales; es decir, un tanto iner-

tes, la córnea, hueso, piel... pero de vísceras ¡todavía!

El concepto simplista y humano del riñones enfermos al ser humano, pero médico, le llevó a principios de siglo los fracasos fueron casi tan superpo-a transplantar riñones de mono y de nibles a los que tienen lugar hoy con otros animales inferiores, para susti- todos los alardes del tecnicismo y del tuir o ayudar a llevar la carga de los progreso en la giología.

## "Exito" aparente

cos un poco a la ligera, olvidándose de que el organismo humano no tolemismo grupo, como sucede con la sólo con el cincuenta por ciento de és- Ramón y Cajal no necesitaron para ra ni incorpora más que los tejidos del sangre, transplantaron un riñón de un te, todos los urólogos del mundo te- nada del sensacionalismo, ni del enfermo fallecido intempestivamente, nemos casos que viven, y casi nor- «flash». Cuando se ahonda en el «cua una enferma víctima de una lesión malmente; mujeres que dan a luz va- rriculum vitae» de hombres como bilateral renal que permite muchos rios hijos y que desarrollan una vida nuestro Premio Nobel resaltan las in-años de vida, bien cuidada. Lo pre-normal. Así, pues, el «éxito» total lo vestigaciones; las publicaciones; los sentaron dignamente, deontológica- puede ser sólo en apariencia mente, tan sólo ante las sociedades c'entíficas, pero con características de ton hicieron el primer transplante de de circunstancias de las que está ayunacionales y extranjeros, nosotros en- enfermo, (extirpándole sus dos riñotre ellos, les exigimos testimonios in- nes), con lo cual se pudo asegurar el total de muerto a vivo, que el «ABC» exorables de cómo funcionaba el ri- «éxito» total y de un injerto de riñón, comentaba días pasados, no es el priñón; cómo filtraba; cuál era su iden- pero este muchacho sólo vivió nueve mero que se verifica ni en el mundo tificación radiológica, tuvieron que años, pues falleció en 1963, según nos en esas condiciones, ni en España confesar que el rinón se había destrui- comunicó por escrito el doctor Merrill. Los casos de Calne—el investigador do y había sido rechazado por intolerancia orgánica, y que si el enfermo habitantes, como dice una «Brevería» vivía era porque conservaba uno de de «ABC» muy recientemente, tiene del enfermo porque el transplante no sus riñones enfermos. «Exito» aparen- que haber todos los años bastantes funcionaba, y el enfermo carecía de

año este caso como «éxito» llevó a las Asociaciones científicas de Estados Unidos que no toleran faltas transplante—aunque dentro de sus primero entre gemelos univitelinos, groscras de deontología, y hay que riesgos—como viable, se dá, pues, que tenía las máximas garantías de

1950, cuando en Chicago unos médi- pueden vivir con uno solo, o sus dos pueden hacer y deshacer prestigios y rifiones-aunque enfermos-durante figuras, en un artículo que titulaba mucho tiempo.

En 1954, los investigadores de Bos-«éxito». Cuando todos los técnicos, riñón de un hermano gemelo sano al no el del sensacionalismo.

El hecho de presentar durante un neficiarse de un transplante renal. El caso de los gemelos univitelinos, únirecenecer que estos colegas equivo- excepcionalmente. Los demás entre

Aún no está resuelto el problema

Hasta tal punto tiene transcenden-

de cirugía, aunque a primera vista parezca una medida disciplinaria re-

URGE LA APLICACION DE LAS LEYES DE DEONTOLOGIA

En el resto del mundo la prensa

es extremadamente delicada con es-

tas noticias de divulgación que en

nuestro país más características tie-

re de anuncio luminoso que de ver-

dadero interés científico. Urge,

pues, que las leyes de deontología

del Cédigo Médico Español sean

inexorablemente aplicadas, y que la prensa idónea sepa el móvil funda-

mental de estas noticias y no dejei

TODOS LOS GASTOS DE ADUANA

Y ENVIO INCLUIDOS. Vd. paga solamente ptas. 1.395, contra

reembolso y en seguida reci-birá EL APARATO COMPLETO

DIRECTAMENTE DEL FABRICAN-

TE ALEMAN.

Aún no está resuelto el problema pueden jugar con el dolor humano, de la «incorporación» al organismo divulgando en la prensa problemas de un rinen procedente de un fami- reservados al silencio del laboratorio, l'ar consanguíneo, y mucho menos de la investigación y de la esperanza.

del totalmente extraño, como es el cadáver, y menos aún el de animadijo, cuando se intentaba transplantar les, o heterologo. En estos últimos un corazón a una niña: «Creemos que meses en Norteamérica, apoyándo- está fuera de las posibilidades actuaa reproducir limitadisimamente, el intentarlo sin incurrir en gravisima implante de los dos riñones, con to- falta deontológica. Hay que esperar dos los vasos, aorta, vena cava, de nuevos progresos científicos». («AB papanatismo. primates, al ser humano. Los fraca- Con 16 enero 1963). Por fortuna, no sos fueron rotundos. Ni las «pasti- fue llevado a cabo tamaño disparallas», ni los medicamentos que tien- te humano. den a anular las reacciones del organismo que repudia al cuerpo ex- cia el transplante de órganos que en traño, ni los cuidados más exigen- algunas naciones como Italia, la le tes, permiten más que la supervi- gislación es tan severa que no sólo vencia de la víctima del implante, castiga al receptor, si no también al dentro de la angustia y del dolor de donante, y textualmente dice: «El urólogo o el cirujano que en Italia to-

¡Qué duda cabe que sería un ideal ne un riñón de una persona. (aún poder sustituir piezas del organismo con consentimento de ésta) y o transcomo se sustituyen en las maquinas! plante a otra, es perseguido por la Pero las máquinas son manufactura- Ley, según el artículo 582 y 583 del Código Penal y por el artículo 5 de Código Civil»... De ésto se deduce la das por el hombre mientras que el mistério de la Creación no está resuelimportancia que se concede a tal tipo to. Sólo la soberbia, la audacia o el afán de lucro o la falta de escrúpulos

## Mitad ternero, mitad cerdo

Y una gallina que se convierte en gallo

Bilbao, 9 .- En el caserio denominado "Mayor", sito en el término municipal de Amorebieta (Vizcaya), una vaca de tres años ha dado a luz un extraño animal que es mitad ternero y mitad cerdo, aunque las características de este último son más

acusadas. Las partes que más se parecen a las de un ternero son el hocico y la parte superior de la cabeza de la res. En cambio, el resto del cuerpo, sobre todo las orejas, las patas y el rabo, pertenece claramente a la especie por-

El animal nació al séptimo mes de gestación. Aunque el parto fue normal, la extraña cria murió minutos después del alumbramiento.

UNA GALLINA QUE SE CON-VIERTE EN GALLO

Bilbao, 9.-Un curioso fenómeno se ha producido en el pueblo santanderino de Requejada: una gallina ponedora se convirtió en gallo. El actual gallo comenzó siendo gallina normal hace seis años y ponía huevos de cáscara roja, al igual que todas las aves de la raza Prats, a la que pertenecía. Pasados algunos años, la gallina cambió fisiológicamente. Variaron sus hábitos y manera de actuar, le salió una cresta mayor, echó espolones y comenzó a cantar como un gallo normal. Su capacidad ponedora comenzó a disminuir, y en los dos últimos meses la perdió por completo.

de interesar en sus arcas los correspondientes emolumentos. Desgraciadamente hay profetas en su tierra que a fuerza de ver su nombre constantemente inserto en la prensa van logrando parecerlo aunque no lo González Ruano no hace mucho de-

Efectivamente, enfermos hay que cía que el periodismo y el periodista «Cara Soraya». ¡Qué razón tiene! Con un rinon enfermo, e incluso Pero por fortuna los maestros como concursos y oposiciones ganadas en libre competición; es decir, una serie

El transplante de riñón de «éxito» En un país de treinta millones de que más ha trabajado en este temahan sido seguidos del fallecimiento erfermes que pudieran solicitar o be- riñores. En Madrid, se han verificado cuatro. De ellos, tres dentro de las logía médica. Uno teambién con cieréxito. Los otros, abocados de anterecaparon la divulgación de la prensa entre personas legas de su hazanão, para aumentar su clientela.

dia o pudiente, que alquilan un hotecarril: la escasez de taxis. Hay que de hacer guardia en la calle, en espera de que un taxi «providencial»
tención en cuanto a prolongar la vides de hotel todo el verano. da de los enfermos. Todo lo que no debe ser privativo de una profesión que lucha contra el dolor, contra la enfermedad del ser humano. En las el enfermo vive con el riñón transnes, aunque enfermos, o de uno de se en el tecnicismo, se han vuelto les y cirujano alguno se atreverá a ellos por lo menos, porque en este cao, como en el primero de Estados

Solamente cuando así se demuestre llevado a cabo tamaño dispara- que la enferma de Barcelona, cuyo nombre repetidamente, sin el menor escrúpulo deontológico, se ha insertado en el anuncio, no sólo vive si no que es así por el hecho del riñón ade muerto a vivo» transplantado, y no porque todavía conserva dos riñones más o menos útiles, pero suyos, podríamos aceptar como «éxito» dicho transplante. Y solo cuando haya sobrevivido seis u ocho años podríamo aceptarlo como «éxito» total.

El Consejo Superior del Colegio de Médicos y los de cada provincia

# devorada por un cocodrilo

Pongola, al norte de Zululandia.

La infortunada fue sorprendida mientran lavaba en la orilla y la policía sólo pudo recobrar algunos restos .- Efe.

LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTAR AL DUCO TIPO "ASSISTENT"

OFERTA ESPECIAL PARA SU INTRODUCCION EN ESPAÑA: En vez del preció normal

de Pts. 1.795. AHORA TEMPORALMENTE, SOLO Pts. 1.395. (Ud. ahorra así Pts. 400)

10JO! INDIQUE EL VOLTAJE DESEADO. SEIS MESES DE GARANTIA, SERVICIO PROPIO DE REPARA-CIONES EN BARCELONA.

Paul Krampen y Cla. Fábrica Herramientas y Máquinas. Fundada en 1847. - 5672 Leichlingen/Alemania,

Pedidos a nuestra sucursal y almacén en Barcelona:

Tomas Falkner Huber 243 Séneca, 8 - Barcelona Teléfono 217 43 29

Directamente de la fábrica en ALEMANIA OCCIDENTAL

TODAVIA HOY directamente de la FABRICA por solo Ptas. 1.395, ¡No envíe

tienen el deber de asesorar debidamente a la Prensa para evitar estas ncticias, de todo punto execrables, y cuando alguno como el que comentamos tenga lugar como «éxito», leyes claras deben impedir que quede impune para aliento de los mación de los colegios ortodoxos.

tigio y la verdad.

(i) Referata del artículo «Exito toto 1965.)

## Una central nuclear capaz de dar energía a una ciudad de 750.000 habitantes Va a construirse en California

Su producción se cifra en 12.000 millones de kilovatios-hora Madrid, 9.-En la Junta de Energía Nuclear se han recibido noticias de que existe una propuesta para construir en California una enorme central nuclear de 1.800.000 kilovatios de potencia, que además producirá calor para desalar agua del mar, capaz de abastecer una ciudad de setecientos cincuenta mil habitantes. La producción anual de energía sería del orden de 12.000 millones de kilovatios-hora.

peregrinarán a Santiago

que realmente no merecen la esti-que realmente no merecen la esti-mación de les colegios ortodoxos. Santiago para ganar el jubileo del la mitad del hasta ahora obtenido España hace tiempo que ha de- Año Santo. La peregrinación ha sido por las plantas de potabilización más jado de ser un país de ciegos para organizada por la Federación Nacio-baratas que existen en el mundo.

que transgresiones tan obvias médinal de Hermandades Ferroviarias Los estudios previos, técnicos ca, social y humanamente, pasen in- Católicas y saldrá de Madrid el pró- económicos, han sido realizados por advertidas. Aun quedan muchos ximo día catorce. En Venta de Ba- la empresa norteamericana Abechtel. quijotes para defender nuestro presrroviarios franceses que peregrinarán mente rebasarían el medio millón, es igualmente a Santiago.

tal en el transplante de riñón de muer- ción de los ferroviarios portugueses y

Es decir, que con una central de este tipo podría ser abastecida totalmente una ciudad mayor que Valencia y se produciría una tercera parte del consumo total de electricidad de España en este año. El precio del metro cúbico de agua

potable saldría a 4 pesetas en los Estados Unidos, pero el kilovatiohora sería por bajo de los 25 cénti-Madrid, 9. - Más de un millar de mos, es decir inferior al precio espa-Los estudios previos, técnicos y

decir algo más de la mitad del consu-También se espera una representa- mo diario de Madrid.

El precio de la lobra sería de 250 to a vivo. (A B C. Madrid 29 de agos- la adhesión de los argentinos y meji- millones de dólares, o sea, 15.000 mil llones de pesetas.-Cifra.

## ANTENA de MADRID

## Los veraneantes regresan en tromba En las estaciones escasean los taxis ¿Un nuevo plazo para las tasas de aparcamiento?

Madrid.—(Crónica especial de Argos, para nuestro diario. Prohibida la reproducción).—Las salidas de los veraneantes suelen ser escalonadas. Durante dos meses, julio y agosto, van saliendo en tandas. Algunos regresan también a ritmo escalonado, porque sus permisos son cortos: quince días, un mes... Pero hay muchos, muchisimos, que permanecen fuera dos o tres meses.

en sus pueblos de origen, y la me- do o más que el del billete del ferro-

sea así, parece más bien algo que no de septiembre, los que disfrutan de tranvias, totalmente desaparecidos en largo verano, más los que consumen las dos principales estaciones férreas, sus permisos en estas fechas, vuel- solían ser tolerantes, permitiendo la ven a Madrid en forma de avalan- colocación de maletas en la platafor-Sociedades científicas podrían el o los cha. Las más importantes estaciones, ma anterior. Pero en los actuales colegas médicos que figuran en las la del Norte y la del Mediodía, se autobuses no se permite ni un male-publicaciones, ofrecer esas pruebas de convierten en bulliciosos hormigue- tín. No hay más remedio que tomar ros humanos, pues a los que llegan un taxi, y éstos brillan por su ausenplantado o si disfruta de sus dos riño- tostados por el agua y el sol, se su- cia. nan los que van a recibirlos.

Después del 15 de septiembre po- Otro tanto ocurre a los veraneandria colocarse en las entradas de tes que llegan en las l'neas interur-Madria el cartelito de «Comple- banas de autocares o coches de línea. to», como en los autobuses. Pero, V como estas estaciones no suelen al igual que en éstos, siempre en- disponer de salas de espera ni de patran algunos más, aunque tengan tios, sino que se sirven de las vías púque permanecer en pie, o lo qui es casi lo mismo, alojarse en habitaciones realquiladas o en chabolas, si sus recursos no les permiten comprar un piso. ¡A buen precio se han puesto!

Una visita a las estaciones de ferrocarril es altamente confortante en estos días. Miles y miles de familias, de todas las esferas sociales, desde el obrero y al empleado hasta el industrial y rentista, son exponentes de una gran vitalidad, de un extraordinario optimismo, de un mayor o menor desahogo económico que permite disfrutar a todos de unas alegres vacaciones como cosa habitual y normal y no como capricho o lujo.

ESCASEAN LOS TAXIS EN LAS ESTACIONES

En el tren de regreso habrán pa-Durban (Africa del Sur), 8.—Un manecido de pie en los pasillos. Algucocedrilo devoró a una muchacha nos habrán logrado el privilegio de negra de 13 años de edad en el río disponer de «espacio wital» para doblar las piernas y sentarse sobre las propias maletas. Y todos, incluso los que consiguieron asiento, llegarán a estación con sueño y cansancio, eseando verse inmediatamente en

Indispensable para toda clase de trabajos en el ta-

ller o en su hogar. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red

eléctrica. Trabajo limplo y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz. Indispen-

sable para pintar maderas y metales, revoque de los muros y paredes, así como techos. Para los

aceites de toda clase, productos anticorrosivos,

productos antiparasitarios, toda clase de fluidos etc.

Juego completo; incluido pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, enchufes, así cómo recep-táculo de materia plástica. Instrucciones de uso en

Haga Ud. ahora mismo su pedido y le será servido inmediatemente desde NUESTRO ALMACEN EN

BARCELONA. Escriba en seguida o llámenos. Aproveche Ud.todavía HOY, esta OFERTA UNICA Y

ESPECIAL. Ud. AHORRA Ptas. 400, al comprar

ninguna cantidad por adelantadol

blicas los molidos viajeros, con sus Esta masa de veraneantes ca largo sus casas para asearse y reposar, plazo» comprende dos categorías: la ¡Vana ilusión! A la llegada a Ma- pesadas maletas y sus copiosos equimodesta que pasa los meses de calor drid surge un problema tan peliagu- pajes, y las legumbres y las frutas que suelen traer de sus pueblos, han

propios les espera una desagradable sorpresa: el impuesto municipal de aparcamiento, o mejor dicho, de rodaje de sus vehículos por Madrid. Como esta tasa se implantó durante el verano, los veraneantes madrileños no se enteraron de la misma, como no fuera por los pediódicos, ni tuviceron ocasión de pagarla. NUEVO PLAZO Agotado el plazo voluntario de recaudación, ahora tendrán que pagar el recargo, a menos de que el

Ayuntamiento considere esta circunstancia y acuerde fijar un nue-

FUGA DE VOCALES



HORIZONTALES: 1. Alimento. Ilumiliar. Interjección animativa. Terminación verbal.—4. Neutro. Relativo a cierta raza amarilla asiática.—5. Poco más o menos. Campeón.—6. Secreción caliza, ramosa, producida por zoófitos.
7. Consonante. Flancos de un ejército.
8. Llanura extensa cubierta de hierb.

Marchar. Marchar .- 9. Letra griega. Rey de Batanea. Símbolo químico. Contracción.
10. Quieres. Plantas textiles.— 11. Igualdad en la superficie. Embarça-

VERTICALES: 1. Valle santanderino. Título de nobleza en algunos países.—2. Gran lago salado del Turquestán. Abismo.— 3. Símbolo químico. Lengua provenzal. Negación. Naipe.— 4. Símbolo de Brahma. Arbol ilicíneo de madera muy dura (pl.).—5. (al rev.) Ciudad de Soria. Símbolo químico.-6. Escucharán.—7. Preposición. Parte inferior de un tejado.—8. Pastora jo-sa que da vueltas, una mesa que da vueltas, una da vueltas, una da vueltas, una da vueltas, una d ven. Suspiro.—9. Artículo. Pronomi-nal. Afirmación. Artículo.—10. Río de Rusia. Mamífero roedor.—11. Emperador ruso. Signo del zodíaco.

2. Irán. Cono.—3. Se. Cs. Pa. ¡Ay!—4. Oí. Ilotas.—5. Nona. Os.—6. Donad.—7. Mí. Acón.—8. Tasará. Ag.— 9. Pó. Es. Be. Un.—10. Arca. Lelo.—

VERTICALES: 1. Bis. Paz.— 2. Oreo. Toro.—3. Aa. In. Ma. Co.—4. No. Odisea.—5. Sino. As.—6. Lanar. 7. Pó. Acab.—8. Cátodo. El.—9. Pó. As. Na. El.—10. Anás. Gula.—11. Soy.

Número 308: L. r.b.. d. l.s c.l.s .s t.n f..rt. q.. f.rz. h.c.r. c..lq...r d.s.t.n. C.RV.NT.S.

vo plazo. ¿Será así de compren-

Selución al núm. 307: Todavía no e han levantado las barreras que le digan al genio: «De aquí no pasarás». BEETHVEN

ERROR

El doctor vermina de reconocer minuciosamente al enfermo y le dice: -Está usted com un roble, sanisimo por dentro y por fuera. Me pregunto por qué razón ha venido usted

hace varias horas que el notario requerido al efecto está en el piso superior del paracete haciendo inventario de los muebles.

Por fin decide subir a ver lo que ocurre y se encuentra en el comedor al notario durmiendo de bruces sobre la mesa.

Junto a él está la cuartilla con las notas que iba tomando:

Tres sillones. Una botella de coñac añejo. Una mesa que da vueltas, una me

MANO DE OBRA

Sclución al crucigrama número 3.625

La dueña de un chalet llamó por de HORIZONTALES: 1. Boa Pro cuidade a una empresa limpiadora de la constante de la consta cristales para que limpiasen los de la casa, que se hallaban en extremo polvorientos.

ron desde el otro extremo del hilo. -Si, señor; sucisimos. Es necesa-

rio que vengan, por favor. -Lo sentimos, señora. Si estude sen limpios, les dariamos un repaso, pero estando sucios lleva mucho pero estando sucios, lleva tiempo.

W "pı )ucci y un

dios d

V Su S

COM

Hay

se lev

ta añ

su re

viar leobje ferenc de an Tes en It "Una tido e

esta Para e

Fern

# eauro

# Treinta mil personas viven en Beverly Hills, el barrio de las celebridades de Hollywood

En los quioscos pueden encontrarse mapas para localizar las casas de las estrellas

### Los famosos gastan (en dólares) cada año: tos galardones: Premio Luis Delluc

36 millones en ropas

45 millones en automóviles ? Ciento veinte abogados . Quinientos setenta y cinco médicos 25 millones en comida y bebidas 🕴 Ciento setenta y dos psiquiatras Y 6 millones en medicinas . Cien detectives privados

En pleno Sunset Bulevar de Los Angeles considerada como la calle más larga del mundo-setenla y cinco kilómetros—, y frente por frente al único rascacielos de la ciudad un edificio de treinta v dos plantas, veintiséis más que lo permitido, un gran cartel me dejó sorprendido: "SILENCIO POR FAVOR: ZONA RESIDENCIAL". Junto a él un muchacho y una viejecita me ofrecían planos para poder localizar las residencias de las más famosas estrellas de la pantalla. Me encontraba ante las puertas de Beverly Hills el fabuloso barrio de Hollywood considerado como la ciudad más pequeña más conocida de los Estados Unidos.

#### Bodas de oro

Beverly Hills cumple este año sus bodas de oro. Han pasado ya cincuenta años desde que un día de 1915 Pickford y Douglas Fairbanks levanaron en una zona desértica plantada le alubias, un hotel palacio llamado Pickfaird». Poco más allá y en medo de una planicie polvorienta los studios de Hollywood levantaban el armazón fantasmal de los decorados de una nueva industria que iba a ransformar la ciudad: el cine.

Bien pronto, a la sombra de «Pickaird» comenzaron a construirse las más caprichosas y fabulosas mansiones. Una sinfonía de azules, rojos, amarillos y blancos rematados de teja, pizarra y hasta paja salpicaron en pocos años lo que hasta entonces había sido el abandonado Monte de Santa Mónica. Beverly Hills había

Pero desde su creación esta zona residencial intentó por todos los medios defender su exclusividad, su paz y su sosiego hasta tal punto que hace años Douglas Fairbanks propuso le vantar una muralla en torno a la ciu-

#### COMO ES HOY BEVERLY HILLS

Hay que reconocer que aunque no se levantó este muro, Beverly Hills ha logrado, a través de sus cincuenta años de existencia, salvaguardar su refinado y tranquilo ambiente

### Duccio Tessari realiza un original western de «primeros planos»

Barcelona. El realizador italiano un western—del retorno de Rindonde los objetivos de gran anguar han sido sustituidos por los teeobjetivos, para conseguir con preterencia las expresiones a los planos de ambiente general.

Tessari, que durante muchos años le el ayudante de dirección de Vitno de Sica y desde hace dos años, calizador de cine, tiene actualmente en Italia, una película en cartel Una pistola para Ringo», que ha baido el record de taquilla—en cinco manas de exhibición, cinco millo proclamada por la crítica italiana, el mejor western del año.

Ahora realiza la continuación de Para el Oeste de «La Odisea» de Hoero realizada como hemos indiado por el sistema de primeros placon los actores Guiliano Gemma Pernando Sancho, y las encantadoas actrices Lorella de Luca y Niees Navarro.

El retorno de Ringo» se espera una revelación en técnica cinegráfica como en dirección. Será la integramente en España.

### Los problemas nucleares preocupan al cine

francés, Jaen-Paul Savignao ha Esto hace que la gente viva en una nzado a rodar en Asvers y alre-continua incertidumbre. res de París una de esas escaloes películas de intriga, puñeta-violencia, a cargo de Nick Carear. Desaparecen cohetes y se trabaja por primera vez Jo

M.C.D.

Susset Bulevard pueden verse los en medicina. nombres de Mary Pieckford, Dousen, Gloria Swason, Robert Taylor, ropa Press.) Charlton Heston, Fred Astaire, Ginger Rogers y una infinidad más que haría interminable la lista, ya que casi la totalidad de los famcsos tienen en este barrio su casa.

. Pero sorprende la devoción que todos estos famosos tienen por sus antecesores ya que por lo general no nombran sus casas como suyas sino como si fueran del anterior propietario La casa de Jack Lemon no es la de Jack Lemon, sino la de Gary Cooper. La de Akin Ta-mirof no es la de Akin Tamirof, sino la que antes fuera de Humprey Bogart. Y es que Beverly Hills pretende seguir viviendo en su pasado. Otra de las razones de esto es que n Beverly Hills todo el mundo compra para vender y nadie para guar-

Quien pasee por las tranquilas avenidas de este barrio con la ilusión de encontrarse con las famosos que aquí nabitan se llevará una gran decep-Los quince kilómetros cuadrados de ción. Es poco menos que imposible superficie son únicos en el mundo La vida en Beverly Hills es hogareña y cadie pasea por sus solitarias caes. A lo más que se puede aspirar s a ver algún que otro impresionane coche conducido por alguna que otra estrella oxigenada, de ojos veados por gigantescas gafas.

#### UN CAMISON DE DORMIR: 1.800 DOLARES

Los quince kilómetros cuadrados le este barrio están poblados por 30.000 habitantes que ocupan 10.000 casas. Pero sólo el 0,0025 de la su-Duccio Tessari rueda en Esplugas Ci- perficie está edificada. El resto está ocupado por 7.000 piscinas o kilómeros de alfombras y maquetas y iarlines de verde césped que cuidan 800

> Pero en Beverly Hills no todos son estrellas ni productores de cine. Su población está compuesta también por 1.200 abogados, 572 psi-quiatras. También existen 22 bancos, ocho hoteles y numerosos establecimientos cuyos precios son astronómicos con el fin de evitar que se produzcan aglemeraciones.

Una de las tiendas más famosas es a de «Juel Park», de ropa interior de señora, que viste entre otras fa-mosas a Zsa Zsa Gabor, Elizabet Taylor, Kim Novak, Gre Garson v Película, la versión adaptada otras. En esta lujosa tienda un ca nisón puede incluso valer 1.800 dó-

-Pero desde unos años acá, la ropa interior y los camisones de dormir ya no tienen importancia-me diio una de sus más antiguas vende-

#### UN NEGOCIO PARA PSIQUIATRAS

Le habrá sorprendido a usted, co no me sorprendió a mí el conocer la fabulosa cifra de psiquiatras que viven en Beverly Hils. Los ciento se enta y dos suponen el 1 por cada 195 habitantes, cinco veces superior a la media de los Estados Unidos. La causa es bien sencilla. La inmensa París. El peligro nuclear nació mayoría de los habitantes de Beverly Hills trabajan o se dedican al cine. los hombres se sienten como aco- El éxito en esta profesión es algo que ados en su existencia, temiendo se puede alcarzar y perder rápidapre la explosión en cadena de los mente o no alcanzarse nunca aunque actos nucleares El director de siempre se está a las puertas de ello.

El movimiento económico de esta el famoso Edie Constantine «Tro-san cerca de 300 millones de dóla-Rouge, es la película del peligro res después de haber pagado los la atrevida y moderna obra pudo ser escenificación estilizada, moderna, tipos. Los otros papeles poseen meles, por fin en el año 1865 en

por la sencilla razón de que son dis- Los famosos de Beverly Hills gastan anualmente cuarenta y cinco mi-Treinta mil personas componen llones de dólares en coches, estando la población de Beverly Hills. Entre ellas se encuentran la casi tota- ce», cuanto más viejo, mejor. Treinlidad de los famosos de la Meca del ta y seis millones en ropa, veinticin-

glas Fairbanks, Elizabet Taylor, Hills, un remanso de paz en la dia-Zsa Zsa Gabor, Kim Novak, Elke Sommer, Jack Lemmon, Gree Gar-bólica ciudad de Los Angeles.—(Eu

JAIME PENAFIEL

# superpremiados

París.-El último premio que acaba de obtener la película cantada de Jacques Desv, ¿Los paraguas de Chesburgo» ha sido el «Victoria del Cine» que otorgan los lectores de «Le Figaro» y «Cinemonde». Anteriormente, la película había obtenido es-1964 (Gesocut del Cine); Gran premio Palma de Oro del Festival de Cannes con el Premio de la Oficina Católica del Cine y mención de la Comisión Superior Técnica del Cine Premio Melios de la Crítica, Gran remio de Interpretación de la Academia del Cine.

# tiene 38 años de existencia

Hollywood.-Ni una sola vez ha dejado de concederse el premio «Oscine. En los planos que venden en co en comida y bebida y seis millones cat, de cine, el más famoso premio internacional, desde su fundación en Este es, a grandes rasgos, Beverly 1927. Ni siquiera la entrega se omité en los difíciles años de la segunda guerra mundial. El primer film que consiguió tal galardón fue «Alas». El primer actor, Emil Janmigs y la primera actriz, Janet Gaynor.

El natural y salvaje esplendor de en cine desde el rodaje de «Hotel a famosa costa del norte de Califor- Internacional»—encarna a una muna, paradójicamente llamada del jer pintora. Como bien saben los lec-Gran Sur, resulta el escenario ideal tores la famosa estrella no sabe pin-para la película que ha producido tar y los cuadros que aparecen en Martin Ransohoff «Castillos en la la película que figura han sido reali-



rra Richard Burton. Este film, en magnificas pinturas. La colección de dulzón y acaramelado, con un deternada de argumento.

Paul de Wite y Warren Ainley. El City Music Hall de Nueva York riales radiofónicos. Y suponemos que objeto de estos documentales de pe- cuando se estrenó «El Rolls-Royce áculas cuyas escenas están casi to- amarillo» a fines de junio último y das realizadas en exteriores, consiste cuando salga de programa la citada en dar a conocer al público que esproducción se estrenará «Castillos en
pera el estreno del film, un avance
del mismo sin que en él se descubra
nada de argumento.

Tesulta a veces insufrible, aunque Sin salirse de la línea habitual en las
otras resulta, en líneas generales, más
producciones Kaps-Joham, ofreció la
llevadero. Sin embargo, no pasa de
actuación de úna serie de conocidas
nada de argumento. En «Castillos en la arena» Eliza tor Anthony Duquette y ambos tie-beth Taylor—que no había actuado nen su estudio en Los Angeles.

#### DESDE ALEMANIA

Hamburgo. Han pasado exacta- tipo de Isolda, tal como ella lo creía esbozado los primeros contornos de la compositores de las generaciones si-

había sido verdaderamente el proto- tado de Hamburgo.

gar un acontecimento de un trascen- cambio, que sin el episodio amoroso dencia entonces inesperada para el con esta mujer rica y excéntrica el podemos ni debemos regatear los elodesarrollo de la música occidental: el «Tristán» jamás hubiera resultado ser estreno de «Tristán e Isolda» de Ri- «la obra fecunda», como Wagner cardo Wagner. El compositor había mismo la había calificado. Sólo pocos famosa zona residencial es sencilla- Karlsruhe y Viena. Sólo por orden estreno un vivo teatro musical, más Banquer y Félix Fernández, princi-

# 

Estreno de "La razón en la pecera", de Arturo Coca, y "La extraña pareja". adaptación de Alfonso Paso

#### Reposición de «¡Jaque a la juventud!» y nuevo programa del género chico

menzado la temporada teatral de Oto- ta la práctica, el oficio: ño. Quizá algo tempranamente, pero Infanta Isabel: «La extreña pareja», justificada por el descenso del termómetro. Y ha empezado con dos estrenos y con reposiciones que pasamos a

#### Eslava: «La razón en la pecera», de Arturo Coca

la primera que estrena. Consuélense los Los dos grandes actores, para los dos impacientes noveles. Consideren que, a importantes cometidos. Los demás son pesar de su alta posición social, y sus episódicos, secundarios. extensas relaciones, el señor Coca ha tenido que peregrinar por los teatros con las obras bajo el brazo, durante primera.

Fueron aplaudidos varios cuadros y largamente al final de la obra, recogiendo las ovaciones el autor, los intérbretes y el director de escena, Trino

ema o idea de la obra, que el autor tidamente la comedia. califica como farsa trágica. Con buen irranque, muy prometedor, y con buen que pueden brillar en otros géneros Arniches, García Alvarez y maestro Seliterarios. Arturo Coca aporta a "La rrano." razón en la pecera" preocupación li-

Madrid .- (Crónica de Argos) Ha co- teraria y destellos poéticos, pero le fal-

### de Meil Simon

Las risas y los aplausos menudearon durante la representación y al final se tradujeron en prolongada ovación al adaptador y director de esta comedia norteamericana, Alfonso Paso, y a sus intérpretes, Manolo Gómez Bur, en un papel peligroso, por prestarse al desli-Un novel ha tenido el honor de inau-gurar la temporada oficial. Don Artu-de confusión del sexó dio lección de ro Coca es banquero y hace compatibles mesura y de facultades inteligentemenlas letras de cambio con las otras. Tie- te aprovechadas, y Francisco Piquer ne escritas nueve comedias y esta es fue modelo de naturalidad y eficacia.

Alfonso Paso, como adaptador imtecable. Decir que no se nota que sea traducción es el elogio más justo y varios años, hasta conseguir estrenar la exacto. Como director, muy bien en la disposición y movimiento escénico, peco, como siempre, abusa de los gritos.

Forman un duo un divorciado, al que ha abandonado su esposa en un biso de ocho habitaciones, y un amigo Trives. Destacaron Susana Campos, en a punto de divorciarse y al que su mu-un papel bastante difícil, y Rafaela jer ha echado de casa por pelmazo, Aparicio, en el personaje mejor dise- por su mania de ordenar y asear, el ñado, y cumplieron los restantes acto-rcs y actrices. Fue lisonjero, pues, el érito del público de estreno. Hogar. Toda la segunda parte está de-dicada a la obsesión de este sujeto, es-clevo de la cocina, de la bayeta y de Una madre medio ciega; medio sorda la aspiradora, en el piso de su amigo, medio loca (con la razón en la pece- al que ya le resulta insoportable. a), tres hijas solteronas y otra que con esta prolongada situación burlesca cenuncia a un ventajoso matrimonio, y satírica, y las lamentaciones de la or no amargar a sus hermanas, cons-jextraña pareja por la soledad del homituyen los principales personajes y el bre sin compañía se desarrolló diver-

#### Reposiciones

Con el mismo éxito de su estreno desenlace, esto es, con buenos pies y Con el mismo éxito de su estreno buena cabeza, la tragicomedia resulta en el Club se ha repuesto en el Codesproporcionada en su cuerpo, demanico la comentad de fulia Maura "¡Ja-nico la comentad!" divinida por l'agrariado pesado y abultado. Las reitera- que a la juventud!", dirigida por Lean-Martia Ranschoff (Castillos en la la película que figura han sido realiciones, el estiramiento de algunas esce- aro Navarera y con Pastora Peña y atenas (The sandpiper). Aparte de zados por Liz, son originales de Elinas, la falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La película se ha hecho un documenta del lugar, a todo color, y lo namuy conocida en California por sus la falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La película se ha hecho un documenta del lugar, a todo color, y lo namuy conocida en California por sus la falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras. La falta de soltura para mover los Javier Loyola como primeras figuras.

#### Mala suerte

Las buenas intenciones de TVE Televisión Española'.

#### Puro caramelo

35 mm., dura unos nueve minutos y cuadros que se ve en el film estuvo minado sector de público, que quizá a acompaña la música original de expuesta en el vestibulo del Radio pueda identificarse con el de los sea que algunas sensibles personas lle-

#### Flamenco

He aquí un excelente programa. Excelente por muchos conceptos: por la visión del autor para presentar los temas, por la habilidad en hacer que guste algo que pudiera llegar a cansar, por la variedad de estilos que presnta, por la cuidada realización... Ricardo Fernández de la Torre «s las sabe todas», como vulgarmente mente cien años desde que tuvo lu- durante toda su vida. Cierto es, en tienen esos buenos guiones que dan se dice, en esta materia, y así se oblugar a unos espacios a los que no gios. Esta es la verdad.

Horacio Ruiz de la Fuente es veesbezado los primeros contontos de la compositores de las generaciones siacción ya en el año 1854; dos años
más tarde anotado los primeros temas musicales, pero sólo tras otros
tres años, en 1859, en Lucerna, terminado la partitura.

Inolació Ruiz de la Puente es vediscusión se las generaciones siterano guionista de TV. Por ello no
puede extrañar que su novela «El alma prestada», aunque no sea una
obra muy buena, conserva cierto interés para el espectador, y hace paminado la partitura. Contrariedades impidieron los esTristány. No obstante, esta ópera ha sar un buen rato dando ocasión a exesta opera ha sar un buen rato dando ocasión a exesta opera ha sar un buen rato dando ocasión a exesta opera ha sar un buen rato dando ocasión a exesta opera ha sar un buen rato dando ocasión a exesta opera ha sar un buen rato dando ocasión a exesta opera ha sar un buen rato dando ocasión a exesta opera ha sar un buen rato dando ocasión a exesta opera ha sar un buen rato dando ocasión a exesta opera ha sar un buen rato dando ocasión a exesta opera ha sar un buen rato dando ocasión a exesta opera ha sar un buen rato dando ocasión a exesta opera ha sar un buen rato dando ocasión a extrenos proyectados en Río de Janeiro, dado, aun cien años después de su celentes actores, como son María mente fabulosa. Anualmente ingre- estricta del joven rey Luis II de Ba- allá de su importancia en la historia palmente, de lucirse en unos persoviera, ardiente adorador de Wagner, de la música.—La foto hace ver una najes que encuadran muy bien en sus impuestos, lo que hace que la renta per capita sea de 8.527 dólares,
y una media de 20.000 dólares de la material fotográres despues de hace pagado los la artevida y intoderita con a pudo ser la moderna, moderna, impuestos, lo que hace que la renta per capita sea de 8.527 dólares,
y una media de 20.000 dólares de la material fotográlo que contribuyen a destacar más la labor de esta pareja de buenos actoCompre mañana su material fotográ-

#### Del mar a la montaña

El «paseo» que «nos dimos» ante para ofrecer a los telespectadores es-lel televisor el lunes último, viendo cañoles distintas pruebas de los Cam- "Del mar a la montaña", vino a depeonatos Mundiales de Ciclismo, se mostrar que también sin necesidad han visto combatidas por la mala de acudir a una playa se puede pasuerte. Porque la intensidad de la sar un excelente verano. Se ofrecielluvia ha ido obligando a retrasos y ron distintas imágenes de la sierra de suspensiones que han impedido lle- Madrid, descubriendo la cámara los var adelante aquellos propósitos de principales motivos y atractivos de cada una de las localidades a las que acude un buen número de madrileños para pasar la temporada estival. Cuenta, desde luego, todo espacio El reportaje nos pareció bien hecho,

#### Noche de estrellas

Y muchas «estrellas», en verdad, como consecuencia hacía ese sector, aparecieron en esa «noche» para la se mantiege en antena el espacio que su director y sus presentadores «Reina por un día». Dicho espacio se esfuerzan en dar todo lo mejor. ser un «puro caramelo» encaminado figuras: Elmuth Zacharias, Alberto a que algunas sensibles personas lle- Cortés, Vicente Parra... Por cierto, guen a derramar lágrimas de emo- que este último no nos convenció como cantante. Le faltan auténticas cualidades. Por lo demás, el espectáculo resultó muy grato.-Cyrano.

### Trini López y Dean Martin cantarán en españel

Hollywood.—Se está rodando la película «¿Nos adoramos?» que tiene como estelares a Dean Martin y a la escultural sueca Ann Margret. En la película se interpretarán varias canciones en español, entre ellas, por

Nunca tengo que arrepentirme de que no dije.

## Velasco

fico para el domingo

# en SAN SEBASTIAN

Presidido por el Jefe del Estado en el palacio de Ayete

San Sebastián, 10.-En el Palacio de Ayete se ha reunido hoy, bajo la presidencia del Jefe del Estado, el Consejo de Ministros. La reunión comenzó a las diez de la mañana. Este es el segundo Consejo que se celebra fuera de Madrid, durante las vacaciones de verano, y sigue a la reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, celebrada, también en el Palacio de Ayete, en la mañana de ayer.-Cifra.

# Tendría que suceder algo casi milagroso para llegar a un acuerdo sobre CACHEMIRA

Sólo hay un medio: preguntar al propio pueblo por qué solución se inclina

Palabras del ministro pakistaní de Asuntos Exteriores cuando U Thant inicia sus conversaciones en Rawalpindi

Rawalpindi, 9.-U Thant ha iniciado sus conversaciones con el presidente pakistani. Ayub Jan, sobre el conflicto indo-pakistani por Cachemira, después del almuerzo que le ha ofrecido el Presidente de su residencia.

El presidente Ayub Jan recibió al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, al pie de las escaleras de su palacio residencial, situado a unos seis kilómetros de la ciudad.

También estuvieron presentes en las conversaciones su ministro de Asuntos Exteriores, Zulficar Alí Bhutto, v Brian Urquhart, uno de sus principales asesores.

El ministro pakistaní de Asuntos Exteriores había primeramente citado al dignatario de las Naciones Unidas como huésped de honor del presidente, a la puerta de la residencia, donde se encontró con U. Thant.

DECLARACIONES DEL MINIS-TRO PAKISTANI DE **EXTERIORES** 

Bhutto fue interrogado sobre si había perspectiva de paz en las con-versaciones con las Naciones Unidas aquí y contestó: «A juzgar por basamos todas nuestras esperanzas según anuncia la agencia oficial so-en aquellas, tendría que sobrevenir viética Tass.—Efe.

algún acontecimiento casi milagroso para llegar a un acuerto honroso sobre las discordias acerca de Jammu y Cachemira».

«Sólo hay un medio para suspender la discusión—dijo—. Este sería el de preguntar al propio pueblo de Cachemira por qué solución se inclina »-Efe.

### RUSIA ha lanzado otro «Cosmos»

Moscú, 9.-La Unión Soviética ha lanzado hoy un nuevo satélite artifinuestra experiencia de 18 años, y si cial no tripulado de la serie «Cosmos»

# Consejo de Ministros DE GAULLE: FRANCIA PROYECTA UNA GRAN ASOCIACION EUROPEA DE LOS URALES AL ATLANTICO

La empresa de la Comunidad Económica Europea tal vez será puesta de nuevo en obra ·····

España e Inglaterra podrían adherirse a ella, pero en distintas condiciones

Ya que esos dos países, como el nuestro, no quieren perder su personalidad

Añadió que dentro de dos meses anunciará si aspira a ser elegido para un nuevo mandato presidencial

París, q.-En una conferencia de prensa, el presidente francés, Charles De Gaulle, ha declarado hoy que anunciará dentro de dos meses si aspira a ser elegido para segundo mandato de siete años en diciembre.

La esperada conferencia de prensa del presidente De Gaulle ha llevado al Elíseo a un millar de periodistas, así como destacadas personalidades del mundo diplomático, económico e industrial.

plazo cuya duración no es posible prever todavía.» Añadió que Francia podría en el futuro reanudar las negociaciones de Bruselas, pero a

Tales «mitos» parecen ser, entre otros, esos organismos que se pretenden supranacionales, como el Parlamento europeo, el Euraton, etcétera que, según De Gaulle, no son más que ofiguraciones en embrión de de mocracia», arrogándose unas funciones que no le han sido conferidas por nadie, ya que los miembros de esos parlamentos no fueron elegidos me diante sufragio popular, como locurre con los parlamentos que son de verdad cuerpos legislativos.

> INGLATERRA Y ESPAÑA PIENSAN COMO FRANCIA

pea en la forma en que De Gaulle que podrían adherirse a ella, pero -dijo textualmente-esos dos paiquieren perder su personalidad».

«La empresa de la Comunidad Económica Europea—dijo—tal vez europeos—dijo también—es nuestra gran asociación de Europa, desde los será puesta de nuevo en obra. Pedesde mucho antes de que nadie ha- Urales al Atlántico, que pueda soluto antes tendrá que transcurrir la bara de ella.» El presidente ha seccionar sus propios problemas.

El patron oro La Casa Blanca dijo que la decla-

Ha evocado a continuación el procondición de no someterse a ciertos blema de la moneda internacional, ración de Johnson no es una respuesafirmando que no puede haber en el mundo más moneda privilegiada que el oro, y proclamando la primacía y exclusividad del patrón oro.

Igualmente habla de la O. N. U., que el presidente Johnson sustenta considerándola liza de rivalidades, y puntos, de vista idénticos, en alguextendiéndose de nuevo sobre una mayor amplitud de concepción para los casos el entendimiento entre todos los pueblos, y a este propósito ha exaltado la postura de Francia de estrechar lazos con todos los países: Rusia, los del Este, China popular, los pueblos africanos, los hispanoamericanos, etcétera, subrayando la ayuda francesa para el desarrollo de aquellos que lo necesitan y sus intercambios culturales y comerciales con los demás. Al hablar de la comunidad euro- En la cuestión del Vietnam mantiene la postura de que una mediación a concibe citó expresamente a In- de Francia es «indispensable», dado glaterra y a España como pueblos el estado de cosas. Preconiza de nuevo la neutralización de Extremo en distintas condiciones, «ya que Oriente, y en el caso concreto del conflicto vietnamita asegura que la ses, lo mismo que el nuestro, no cuestión habría de remitirse a Moscú, Wáshington, China, Inglaterra y Francia, y que de ahí habría de venir la solución, pero que las cosas no parecen encauzarse de ese modo.

MITERRAND, CANDIDATO A LA PRÉSIDENCIA

cuarenta y ocho años, exministro y no podrá asistir por encontrarse en jefe del partido centro-izquierda de-mocrático y Unión oScialista de la Resistencia (U. D. S. R.), ha anun-corrido por Córdoba el rumor que,

Miterrand ocupó cierto número de do dentro de unos días. puesto de ministro y secretario de Estado (viceministro) y es el tercer candidato a la presidencia. Los otros ios son Jean-Lauis Tixier Vignacour, radical derechista, y el derechista in-dependiente Pierre Marcilhacy.--Efe.

DE GAULLE TIENE RAZON AL PEDIR UNA REVISION DE LA O. T. A. N., DICE JOHNSON

Washington, 9.—Johnson ha afir-mado que De Gaulle tiene razón al solicitar una revisión de la Organización del Tratado del Atlántico

«Hemos de mantener su potencia y fortaleza; hemos de ponerla en hora nuevamente para que sea capaz de servir a todas nuestras comunes aspiraciones», dijo el presidente en su conferencia con Harlan Cleveland, que saldrá mañana en dirección a París para hacerse cargo de su misión de embajador de los Estados Unidos cerca de la O.

nos casos, a los del general De Gau-«El Cordobés»

costeará, al parecer, el monumento a Séneca en Córdoba

Córdoba, 9.—Han continuado las esiones del Congreso Internacional le Filosofía. Se discutió la segunda ponencia, «Séneca y la unidad del género humano», en la que interviieron numerosos oradores.

El diestro Manuel Benitez (El Cordobés» ha ofrecido su finca de la sierra para una fiesta campera en honor de los congresistas, que se celebrará hoy por la tarde. Se lidiarán novillos de la localidad del torero de Palme del Písto de la localidad del torero de Palma del Río por distintos noville-París, 9.-François Miterrand, de ros de la localidad. «El Cordobés»

ciado su candidatura para las elec-ciones presidenciales del 5 de diciem-bre.

**\*\*\*\*\*\*** 



Sir Geoffrey Harrison, nuevo embajador de Inglaterra en la Unión

PAPANDREU, acusado de tratar de abolir la monarquía en GRECIA

## En una campaña de acusaciones por parte de los periódicos derechistas

Atenas, 9.—Una campaña de "acusaciones y revelaciones" contra Papandreu está siendo des-arrollada actualmente por ciertos periódicos de derechas, que afirman, concretamente, que el exprimer ministro "provectaba abolir la Monarquia en Grecia" «Acrópolis» (derechista) revela es- de la ley marcial, so pretexto de rácter de golpe de estado, dirigidas ta mañana que «Papandreu y los que aplastar revueltas populares con calen realidad por la K.Y.P.

le rodean habían planeado proclamar la caída de la Monarquía días antes de la caída del Gobierno de Papandreu» (el 15 de julio). Este mismo diario revela que «con tal objeto se celebró el 10 de julio una reunión secreta en el despacho del coronel Panagnostópulos, director de la K.Y.P. (servicios especiales dependientes di-rectamente de la Presidencia del Go-bierno), y que numerosos oficiales nistro de Comunicaciones de la Arparticiparon en esa reunión».

El ministro argentino de Comunicaciones,

en Madrid

Igentina, don Antonio Pagés, que fue

«Aquel plan satánico—agrega recibido por altos funcionarios de la las razones de la «apresurada presta-«Acrópolis»—preveía la proclamación Embajada del país hermano.

construido en BARCELONA Capaz para 20.000 toneladas de grano

El mayor silo de ESPAÑA

Barcelona, 9.-Se acaba de terminar la construcción en Barcelona del silo más grande de España. Tiene una capacidad de carga de veinte mil toneladas de grano y ha sido puesto a disposición del Estado por el na-

viero don José María Condeminas. El edificio, estación receptora de granos, ocupa una superficie de dos mil doscientos metros y está dividido en una torre o cuerpo central de sesenta y siete metros de altura y dos alas laterales de cuarenta y dos.

La edificación se ha hecho sobre quinientos treinta y nueve pilotes, algunos de ellos de hasta la profundidad de veinte metros bajo el nivel

plan, el Gobierno Papandreu habria dimitido y, simultáneamente, se habría proclamado la pérdida de derechos del rey. Un Gobierno revolucionario formado inmediatamente, debía convocar elecciones, cuyo resultado habría sido sin duda -según «Acrópolis»-la instauración de la dictadura.»

Por otra parte, el ex primer minis-tri, Athnassiades Novas, explicando ción de juramento por parte de su Gobierno en la noche del 15 al 16 de julio, declara que una de las razones principales fue la inquietud provocada por la asombrosa teoría expuesta por el ministro de Obras Públicas del Gobierno de Papandreu, Stylianos Huthas, en el curso de una reunión celebrada el día 14 en casa de Papandreu. Huthas-indica Novas en una declaración entregada a la prensa anoche-dijo en aquella ocasión que, aun en el caso de desacuerdo con la Corona, el Gobierno no debía dimitir, sino que debía y podía conservar el poder apoyándose en manifestaciones populares en su favor y en el apoyo positivo, o la neutralidad de ciertas unidades militares de la región de Atenas, cuyo mando era adicto -- según Novas -- al Gobierno de Papandreu».

## Las obras de arte del Vaticano no volverán a salir de allí

Ciudad del Vaticano, 9.—La Piedad, de Miguel Angel, que actualmente se exhibe en la Feria Mundial de Nueva York y otras obras de arte semejantes pertenecientes a la Ciudad del Vaticano, no se permitirá en el futuro que se lleven fuera.

Esto dispone una nueva regulación pontificia promulgada hoy. La norma especial prohibe los préstamos de obras de arte que fueron donadas al Vaticano y permanecen fuera de la Ciudad del Vaticano. La nueva norma va dirigida a salvaguardar los tesoros de arte.

## El problema de la paz y el desarme en el Concilio

En éste se admitirá la nece. sidad de un equilibrio del terror nuclear para salvaguardar la paz

Ciudad del Vaticano, 9.-El problema de la paz y del desarme se encuentra entre los más importantes del undécimo punto de la agenda del Concilio, y las fuentes vaticanas re-velan hoy que se han realizado algunas modificaciones en el legajo de 126 páginas que se refiere a la Igle. sia en el mundo moderno.

Se dice que el nuevo texto no con. ta a los comentarios pealizados sobre tiene la condena de toda clase de arla O. T. A. N. por De Gaulle, pero mas nucleares o atómicas, como se si una puntualización indirecta de sugería en el documento que fue discutido el año pasado. La nueva redacción, que será debatida por el Concilio, admite la necesidad de un «equilibrio del terror» nuclear como salvaguarda de la paz, pero indica que tal amenaza debe ser considerada provisional.

El documento condena los horrores del armamento moderno y particularmente la «guerra total», pero defiende la tradición católica del reconocimiento de la «guerra justa» como defensa contra la «agresión in-

El documento expresa también la urgencia de «una autoridad pública internacional» - probablemente las Naciones Unidas-con fuerza y potencia suficientes para mantener el orden en el mundo. Dice que las armas modernas constituyen una trágica necesidad hasta que se puedan establecer controles efectivos que garanticen el desarme.-Efe.

## inauguró una nueva emisora en San Sebastián

Y la nueva sede de la delegación del departamento

San Sebastián, 9.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, pulsó esta tarde el botón que ponía en funcionamiento la emisora de frecuencia modulada de Radio Nacional de España en San Sebastián, Dicha emisora se halla instalada en el monte Jizquibel. La bendición fue realizada por el párroco dición fue realizada por el párroco de Fuenterrabía, y en el curso del acto pronunciaron unas breves palabras el director general de Radiodifusión y Televisión y el ministro.

Posteriormente, a las siete de la tarde, el ministro de Información y Turismo inauguró la nueva sede de la delegación de este departamento en San Sebastián, situada en la calle de Andía, frente a la bahía de la Con-

El edificio, de estilo funcional consta de siete pisos, dos de ellos destinados a residencia del ministro y del delegado. En el Círculo Cultural, el presidente de la entidad dio las gracias en breves palabras al se ñor Fraga Iribarne, quien contestó con otras sobre el significado del

UHF se incorporará a Barcelona en las fiestas de la Merced

Barcelona, 9.—Las transmisie de televisión en el sistema de UHF probablemente se inaugurarán offcialmente en Barcelona, coincidiendo con las fiestas de la Merced. En la actualidad TVP actualidad, TVE está emitiendo pro gramas experimentales a través de su emisora instalada en la cumbre del Tibidabo, al efecto indicado.

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

**ES SIEMPRE** 

EL MAS ECONOMICO